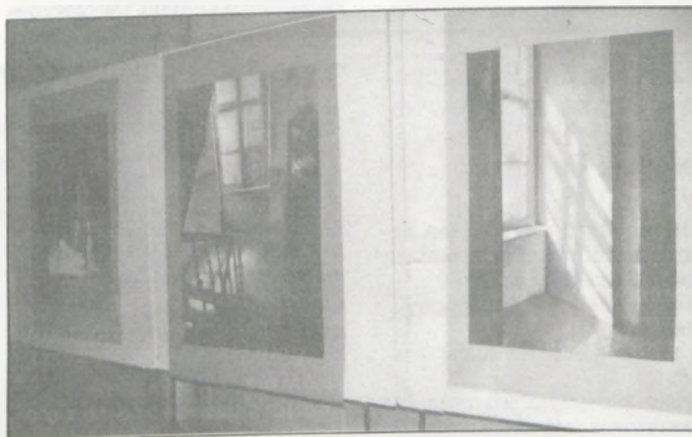


## SIEDEM DNI CIERNIEWSKIEGO



Okolo pięćdziesiąt osób zjawilo się w miniony piątek w sali Domu Kultury w Swarzędzu na otwarciu wystawy obrazów Marka Cierniewskiego pt. „Siedem dni”. Wśród gości znalazła się przewodnicząca rady Barbara Brodowska-Włażlińska. Dużą grupę stanowili przyjaciele artysty.

Cierniewski urodził się w Poznaniu w 1951 roku. Studiował na Uniwersytecie im. Adama



Mickiewicza i na Akademii Rolniczej. Uprawia rysunek i malarstwo od wielu lat. Od 1972 roku do 1992 miał 15 wystaw indywidualnych, 65 środowiskowych i pokonkursowych w Szczecinie, Elblągu, Bydgoszczy, Warszawie, Radomiu, Katowicach, Bielsku Białej i Poznaniu. Tydzień temu kilka jego prac trafiło do Swarzędza. Wystawiał również w Hamburgu, Berlinie, Wiedniu i Budapeszcie. Jego oleje znajdują się w prywatnych i państwowych zbiorach w Austrii, Holandii, Norwegii, RFN, Francji, Kanadzie i oczywiście Polsce.

Szczupłość miejsca nie pozwoliła organizatorom na zaprezentowanie pełnego spectrum możliwości artysty. Jednak i to co zobaczyliśmy godne jest polecenia.

Na zdjęciach artysta z kilkoma pracami.

Fot. H. Blachnio



## JESZCZE RAZ 35 LAT I DŁUŻEJ!

„Akord” — chór działający przy Cechu Stolarzy swarzędzkich ma już 35 lat. Znamy go wszyscy, ale sukcesy odnosi nie tylko w rodzinnym mieście.

Rozmowa z dyrygentem chóru Jadwigą Maćkowiak i prezesem Henrykiem Brodziszewskim na str. 5

## SYGNAŁY Z SOŁECTW

Gruszczyń



**Sołtys Jan Pietrowiak**

—Od ostatniej naszej rozmowy w Gruszczyźnie wiele się zmieniło. Na przystankach autobusowych zostały ustawione wiaty, które chronią czekających na autobus przed deszczem i wiatrem, są one ustawione na betonowej podłodze i to także jest plus tej inwestycji. O takie rozwiązanie przystanków nam chodziło. Urząd zlecił budowę a firma, która to wykonywała, zrobiła solidną robotę.

Natomiast jeśli chodzi o dalszą budowę chodnika, to obecnie wszelkie prace na tym odcinku zostały wstrzymane. Powód jak zwykle prozaiczny—pieniądze. Planowane fundusze zostały przeznaczone na budowę głównego kolektora kanalizacyjnego. W tej sprawie zdania mieszkańców są podzielone, ci którzy mają dzieci uważają, iż należy kończyć chodnik, pozostali kolektor. Obie inwestycje są potrzebne. Należało, moim zdaniem, zadać sobie pytanie ile metrów kolektora można zbudować za tę sumę? Ta kwota wystarczy na około 30–40m. Patrząc okiem gospodarskim, to chodnik za te pieniądze mógłby być zakończony. Ale jak powiedziałem obie inwestycje są potrzebne.

Kolejna sprawa — Dom Rolnika. Jak już kiedyś wspominałem został on wybudowany za społeczne pieniądze. Teraz niższa część budynku została przekazana klubowi sportowemu, druga część jest własnością wioski, ale tylko teoretycznie, gdyż nie posiadamy klubu. Aby wejść do budynku musimy prosić klub o klucz! Przykro patrzeć jak ten obiekt niszczeje. Szyby zostały wybite. Podobna sytuacja już miała miejsce, ale przed przyjazdem wojewody do Gruszczyńa szybko szyby wstawiono, które po tej wizycie ponownie chuliganów wybili, ale od tego czasu minęło kilka miesięcy, a okna są nadal bez szyb. Serce boli, przecież ktoś powinien o ten budynek dbać, w przeciwnym przypadku wszystko ulegnie zniszczeniu. (K)

# RODZINO - O TOBIE I DLA CIEBIE



Fot. H. Błachnio

Sobota 19 listopada była dniem szczególnym. Zorganizowano w naszym mieście szereg imprez poświęconych rodzinie. Organizatorem był Komitet Organizacyjny wyłoniony z Komisji Rodziny i Opieki Społecznej Rady Miasta i Gminy w Swarzędzu.

Uroczystą mszę św. w kościele pod wezwaniem św. Marcina celebrował ksiądz dziekan Henryk Mikołajczyk w asyście księży z całego dekanatu. Homilię „Wychodząc naprzeciw rodzinie” wygłosiła dr Krystyna Suwiczak. W czasie mszy śpiewał chór POLSKIE SŁOWIKI pod dyr. W Kroppa.

Kolejny punkt to sympozjum poświęcone rodzinie. Ciekawy wykład na temat wychowania w rodzinie wygłosiła dr Maria Kwiek. Frekwencja najlepiej świadczy o zainteresowaniu tym tematem!

W kościele byli obecni gospodarze miasta, nauczyciele oraz rodzice w asyście dzieci. Gościem szczególnym była pani dr Wanda Bieńska, lekarka, która ponad trzydzieści lat spędziła wśród ludów Afryki, niosąc pomoc chorym i potrzebującym. Pani doktor szczególnie zajmowała się chorymi na trąd. Na zakończenie spotkania podzieliła się z zebranymi ciekawymi

spostrzeżeniami z życia rodziny w czarnej Afryce.

Stosunki panujące w ugandyjskiej rodzinie, jej struktura, sposób wychowania, są to zupełnie nieznane dla nas Europejczyków problemy. Nic więc dziwnego, że to wystąpienie wzbudziło żywe zainteresowanie.

Następnie gremialnie udano się do hali Unii na festyn. Atrakcji było wiele. Występy zespołu muzyczno—tanecznego „Łany” Akademii Rolniczej z Poznania, gry, zabawy i konkursy bardzo ciekawie prowadzone przez Ewę Brożyńską i ksiądz Tomasz Słomiński. Uczestnicy konkursów otrzymywali słodycze. Całość imprezy prowadziła znana dziennikarka, mieszkanka Swarzędza Małgorzata Derwich.

Dużym powodzeniem cieszył się również kiermasz książki. Festyn wzbogaciły także występy zespołu wokaln—muzycznego Jacka Kotlarskiego z Katowic.

Z festynu byli wszyscy zadowoleni, a uświetnili go swoją obecnością gospodarze miasta i gminy—radni z burmistrzem na czele.

Jak się rzekło cykl imprez zorganizowała Komisja Rodziny i Opieki Społecznej Rady Miejskiej. Jest to komisja, która wyraźnie zaczyna zaznaczać swoje istnienie wśród społeczności Swarzędza. Jesteśmy głęboko przeświadczeni, iż wszystkie zamierzenia uda się jej zrealizować z pożytkiem dla nas wszystkich. Jej działanie, dobre rezultaty osiąga się poprzez mrówczą pracę, a nie za pomocą pięknych planów na papierze. (K)

Za kilka dni, 26 listopada w Szkole Podstawowej nr 3 odbędzie się trzeci już Jesienny Bal Dobroczynny.

**Ideę, która przyświeca organizatorom najlepiej oddają słowa Kartezjusza**

*„Każdy człowiek jest zobowiązany przyczyniać się ile w jego mocy, do dobra drugich i zaiste nic nie jest wart ten, kto nikomu nie jest użyteczny.*

Pieniądze zebrane podczas imprezy zasilają co roku Szkolny Fundusz Pomocy Dzieciom. Ze środków tam zgromadzonych przygotowuje się paczki

## DOBROCZYNNY ZACZĄĆ CZAS

święteczne dla całych rodzin, dopłaca do wycieczek i kolonii, funduje obiady i napoje dla najgorzej sytuowanych dzieci.

Urszula Sipińska przyjęła patronat nad balem. Poza tym organizatorzy jak zwykle przygotowali wiele niespodzianek. Stałym elementem będzie losowanie serduszek. Nagrody są atrakcyjne. Ich wartość nierazdą przewyższa cenę biletów wstępu.

Skoro o biletach wstępu mowa. Dowiedzieliśmy się, że zostało jeszcze kilka miejsc wolnych. Zainteresowanych informujemy, że można je nabyć w sekretariacie szkoły (tel. 174-950). Wszystkich, którzy już się zdecydowali zapewniamy, że „Trójka” urzędująca zawsze wspaniałe bale i zapewnia kapitalną zabawę. Nie wątpimy, że i tak będzie w tym roku. (K)

**Serdeczne wyrazy współczucia naszej Koleżance Mirosławie Miszkiel z powodu śmierci Ojca**

Składa Dyrekcja i Grono Pedagogiczne  
Szkół Podstawowej nr 4 w Swarzędzu

3 GRUDNIA W ETC

## NA DZIECI CZEKA MIKOŁAJ



Zazwyczaj zabawa podczas festynów w ETC jest pyszna.  
Fot. M. Wajer

Już za kilka dni, a dokładnie w przyszłą sobotę, 3 grudnia w Euro Trans Center odbędzie się kolejny w tym roku festyn. Kolejny, a jednak nieco inny od tych, które się już odbyły. Dla czego inny? Przede wszystkim dlatego, iż jego organizatorami będą ETC i Szkoła Podstawowa nr 5 w Swarzędzu - Nowej Wsi.

W programie 6-godzinnej wspólnej zabawy, do udziału w której zapraszamy w imieniu organizatorów wszystkie dzieci wraz z rodzicami, znajdują się liczne konkursy z wieloma, o znacznej wartości nagrodami, konkurs plastyczny, na

opowieść o historii narodzin tradycji mikołajowej, degustacje wyrobów produkowanych przez firmy sponsorujące, spotkania ze Świętym Mikołajem, aukcje ozdób choinkowych wykonanych przez uczniów „piątki”, występy estradowe, wspólne śpiewanie i wiele innych niespodzianek.

Założeniem festynu jest, by niemal każde dziecko otrzymało upominek, bowiem już 6 grudnia dzień imienin Świętego Mikołaja.

Impreza rozpocznie się 3 grudnia o godzinie 12-tej i potrwa do godziny 17. Sponsorami

MIKOŁAJKÓW

W ETC będą Cech Stolarzy w Swarzędzu, Drukarnia Swarzędzka Stanisława Witteckiego, Victoria Cymes z Wałcza, MIRO MARK z Kalisza, PEPSI, Spółdzielcze Zakłady Cukiernicze „Bahia”.

Mamy nadzieję, że nie zabraknie w ETC tego dnia nikogo z tych, którzy chcą i umieją się wspólnie bawić. Zapraszamy!

## ŚWIĘTA TUŻ, TUŻ!!!

Tak, tak. Dokładnie za miesiąc Gwiazdka i Święta Bożego Narodzenia. Powoli, ale już zaczynamy przygotowania do tych jedynych, niepowtarzalnych dni w roku.

Pierwszym, mocnym akcentem przedświątecznego nastroju będzie festyn, jaki przygotowuje Euro Trans Center wraz ze sponsorami już w najbliższą sobotę, tj. 28 listopada.

W trakcie imprezy, którą nazwano „Święta tuż, tuż!!!” znajdą się jak zwykle konkursy z nagrodami, występy estradowe, degustacje napojów i słodczy. Wśród sponsorów są tak znane firmy jak Hortex, Pepsi, Schwartau, Zott, Cussons, Zywiec, co gwarantuje nie tylko atrakcyjne nagrody w konkursach, ale również rozkosz dla podniebienia wszystkich, którzy pojawią się w ETC. Festyn rozpocznie się 28 bm. o godzinie 12-tej i potrwa przez 6 godzin, czyli do godziny 18-tej.

W imieniu organizatorów - zapraszamy. (m)

## „TS” PYTA...

Od 1 stycznia odcinamy od naszych pieniędzy cztery zera. Zapytaliśmy losowo wybranych Czytelników, co sądzą o denominacji złotych. Oto niektóre wypowiedzi swarzędzan.

### SONDA SONDA SONDA

Izabela Jaśkowiak, Pażkowo. Nie rozmyślałam na ten temat. Specjalnie nie zastanawiałam się nad tym. Co ma być to i tak będzie.

Anna Nabiałek, ul. Koczorowskiego 2. Sądzę, że jest to operacja na pewno potrzebna. Ufam naszym ekonomistom, którzy tę operację przeprowadzają i wierzę, że na tym nic nie stracimy, że będzie to — jak się nas solennie zapewniali — jedynie wymiana pieniędzy. Miliarderami na pewno przez to nie zostaniemy, ale gorzej chyba nie będzie.

Adam Śliwiński, os. Kościuszkowców 14. Na pewno jest to operacja na tyle wskazana, że powinna ułatwić transakcje pieniężne. Korzystne będzie też wprowadzenie banknotów o różnych wielkościach, co utrudni znacznie ich podrabianie. Nie jestem jednak do końca przekonany co do tego, iż jest ta operacja konieczna akurat teraz, w obecnej sytuacji ekonomicznej naszego kraju.

Halina Waźbińska, ul. Kasprzowicza 11. Moim zdaniem jedni na tej operacji stracą, inni zyskają — jak to zwykle bywa. Wprawdzie nasze władze zapewniają, że nikt nie straci, ale naszemu rządowi zbyt nie ufam.

Anna Zaborowska, os. Kościuszkowców 32. Jestem osobą starszą i uważam, że raczej na tej operacji stracimy. Na pewno ceny będą zaokrąglane zawsze w górę, nigdy w dół. Jak zwykle przy takiej sposobności będzie to okazja do podwyższenia cen towarów. Uważam, że ja i wszyscy starsi ludzie na tym na pewno stracimy.

(nl)



A kto królem, a kto panem?

Fot. PAP/CAF

# NIE JESTEM ZMECZONY PRACĄ

## ROZMOWA Z PREZESEM SPÓŁKI Z O.O. „NOWINA” ANDRZEJEM ŚLACHCIAKIEM

- Znamy się niemal 20 lat, razem studiowaliśmy, a zatem miałem często okazję do obserwowania Ciebie. Jak pamiętam, nigdy nie byłeś człowiekiem, o którym można powiedzieć, iż jest „w gorącej wodzie kąpany”. Nigdy również nie podejmowałeś decyzji pod wpływem impulsu, chwili. Z tego co wiem, podjąłeś decyzję o rezygnacji z kierowania pracami Zarządu „Nowiny”. Dlaczego?

- Nie ukrywam, że pomysł założenie spółki z o.o. „Nowina”, wydawania „Tygodnika Swarzędzkiego” był moim pomysłem, jak również przez ponad 3 lata kierowałem tym przedsiębiorstwem, oczywiście przy pomocy bardzo licznej grupy osób, bowiem czegoś takiego nikt sam nie jest w stanie zrobić. Natomiast od kilku miesięcy narastają różnego rodzaju konflikty w ramach przedsiębiorstwa, wokół niego, wokół „Tygodnika Swarzędzkiego”. Żle i niewłaściwie pracuje się wówczas, kiedy z jednej strony zabiega się o pieniądze, aby firma mogła normalnie funkcjonować, a z drugiej strony wewnątrz przedsiębiorstwa praca nie układa się tak, jak powinna. Dla powstania spółki potrzebny był jak najszerszy przekrój społeczny udziałowców ażeby uzyskali właściwe wsparcie społeczne. Dzisiaj jest to powodem konfliktu i rozbieżności interesów. Widocznie przyszła pora na to, by spółką kierował ktoś inny.

- Nie neguję tego, acz z drugiej strony efekty ekonomiczne, choćby „Tygodnika” mówią co innego, a mianowicie, że sytuacja jest coraz lepsza, że wzrasta krąg Czytelników, a zwroty sięgają niespełna 10 procent nakładu i...

- Zarówno spółkę jak i „Tygodnik” traktowałem przez pewien czas jako działalność pół społeczną. Dopiero po odejściu z pracy w Spółdzielni Mieszkaniowej dokonałem pewnej reorganizacji w przedsiębiorstwie, wzmocnienia kadrowego. Firma dzisiaj prowadzona jest w pełni profesjonalnie. Zresztą widać wyraźnie po wynikach ekonomicznych, jak i „Tygodniku”, że przedsiębiorstwo rozwija się, ma przed sobą nieźle perspektywy. Życzę mojemu następcy, by prowa-

dził dalej spółkę z jak najlepszymi rezultatami.

- Najłatwiej jest powiedzieć - „dziękuję. Odchodzi”.

- Nie zostawiam żadnego bałaganu. Pozostawiam firmę uporządkowaną, dobrze zorganizowaną, z bardzo dobrze przygotowaną kadrą zarówno w ramach „Tygodni-



Fot. M. Wajer

ka”, bo to przecież wy jesteście w większości zawodowymi dziennikarzami, którzy piszą na naszych łamach i szczególnie dobrze zorganizowaną obsadą kadrową pozostałych działów spółki.

- Przyszłość Twoja i tego, co zostawiasz. Jak to ostrzegasz?

- Co do spółki, to trudno mi się autorytatywnie wypowiadać, bo to będzie zależało od bardzo wielu czynników. Na pewno przez najbliższe 3-4 miesiące spółka ma zagwarantowane spokojne życie. Natomiast jeżeli chodzi o moją osobę, to pomysłów jest kilka, ale na pewno będę funkcjonował w swoim prywatnym przedsiębiorstwie bez spółek wieloosobowych.

- Żegnasz się ze Swarzędzem?

- Nie, absolutnie nie. Zbyt dużo tutaj życia swego zostawiłem i za dobrze znam tę gminę, ludzi, którzy tutaj mieszkają i pracują. Dalej bę-

dę funkcjonował i pracował na terenie tego miasta i gminy.

- Skomentuj czym był, czym jest „Tygodnik Swarzędzki” w naszym mieście i gminie oraz w spółce z o.o. „Nowina”?

- Pomysł powołania do życia „Tygodnika” wynikał z próby w miarę łagodnego

Proszę zauważyć, że dzisiaj i Rada Miejska i Zarząd inaczej działają, na zasadach otwartości. Nikogo się nie wyrzuca. Zresztą nie tak dawno przed dziennikarzem „Tygodnika” były burmistrz uciekał w Urzędzie. Dzisiaj jest normalnie, to znaczy burmistrz i Rada informują, zapraszają na różnego rodzaju spotkania, podczas których można uzyskać różne informacje. Zdaję sobie sprawę z tego, iż różne nieprawidłowości pozostaną, bo wszędzie pracują ludzie, a zatem potknięć nie da się uniknąć. „Tygodnik Swarzędzki” dla mieszkańców, podkreślam dla mieszkańców spowodował bardzo wiele. Przede wszystkim spowodował normalizację życia na terenie miasta i gminy, a jednocześnie uratował gminę od niektórych nieprawidłowości. Co mam na myśli? Choćby znaną sprawę uwłaszczenia Gminnej Spółdzielni SCh. Prawdopodobnie w wyniku nie doczytania przepisów prawa, albo z innych powodów w które nie chcę wnikać, ale faktem jest, że mogło się zdarzyć, iż wielomiliardowy majątek trafiłby do niewielkiej grupy osób, czyli cała gmina tym ludziom zrobiła by prezent. Przecież skończył się okres, że wszystko jest nasze, a GS, jakkolwiek by nie było jest dzisiaj własnością prywatną.

- Po publikacji na łamach „TS” tekstu na temat kompleksu handlowego „GO-GO” pojawiły się spekulacje - czy pan S. wymieniony w nim, to pan Ślachciak?

- Nie. Nigdy nie miałem nic wspólnego z „GO-GO”, a oświadczam, że dzisiaj żadnych interesów ze Spółdzielnią Mieszkaniową nie prowadzę.

- Dziękuję za rozmowę i kilka lat naprawdę udanej współpracy z Tobą jako wydawcą „Tygodnika”.

Rozmawiał

Marek WAJER

P.S. 22 bm. w godzinach popołudniowych odbyło się nadzwyczajne walne zgromadzenie udziałowców, podczas którego A. Ślachciak złożył rezygnację z funkcji prezesa Nowiny. W tajnym głosowaniu rezygnacja została przyjęta.



## JESZCZE RAZ 35 LAT I DŁUŻEJ!

**„Akord”** — chór działający przy Cechu Stolarzy swarzędzkich ma już 35 lat. Znamy go wszyscy, ale sukcesy odnosi nie tylko w rodzinnym mieście.

—Byliście w Ronnenbergu. Jak Was przyjęto?

—Nasze występy w Ronnenbergu mogły dojść do skutku dzięki finansowej pomocy Urzędu Miasta i Gminy — mówi prezes chóru **Henryk Brodziszewski** — Występy nasze zostały świetnie przyjęte przez publiczność. Najlepszym tego dowodem jest zaproszenie na koncert w przyszłym roku. W sumie na terenie Niemiec występowaaliśmy trzy razy. Na jednym występie było aż 5.000 osób! Śpiewaliśmy również w słynnym ratuszu hanowerskim. Z wszystkich koncertów mieliśmy bardzo dobre recenzje.

Po powrocie do kraju byliśmy na występach w Wągrowcu. Wykonywaliśmy ten sam program, z którym gościliśmy w Niemczech.

Jak patrzę na kłopoty, z którymi borykają się inne chóry, to my mamy bardzo dobre warunki. Najważniejsza jest siedziba, a my taką mamy, dzięki Cechowi. Całą naszą działalność możemy prowadzić, ponieważ pomagamy nam Cech.

—Czy macie stały kalendarz występów?

—Nie. Koncertujemy tam gdzie nas proszą. Nie jesteśmy chórem profesjonalnym. Każdy z naszych członków ma swoje zajęcia, a z tym wiąże się określone trudności, ale osiągnięcia mamy spore. Największy sukces to III miejsce zajęte na Konkursie Chórów W Toruniu. Jest to tym cenniejsze, że przed nami były dwa zespoły zawodowe. Było to dawno. Obecnie poziom jaki prezentujemy jest wyższy co najmniej o dwie klasy. Mogę tak twierdzić, gdyż w zespole jestem prawie od początku jego istnienia.

—Ilu członków liczy chór? Czy przychodzą nowi ludzie?

—To jest nasza ogromna bolączka. Zespół się starzeje. Nie wiemy co jest tego przyczyną, że młodzi ludzie do nas się nie garną. Obecnie mamy 40 chórzystów.

—Dyrygent decyduje o poziomie, kształcie artystycznym zespołu. Dyrygentem chóru jest pani **Jadwiga Maćkowiak**.

Co spowodowało, że zajęła się pani chórem Cechu Stolarzy?

—Tradycja rodzinna. Mój ojciec pracował z tym zespołem, nie więc dziwnego, że po nim ja przejęłam batutę. Trwa to już około 5—6 lat.

—Członkowie chóru i nie tylko oceniają pani pracę bardzo

iz pochodzę z rodziny od pokoleń związanej z muzyką.

—Zespół się starzeje. Co pani sądzi? Jakie są perspektywy?

—Boję się nad tym faktem. Staraliśmy się przyciągnąć nowych ludzi. Ostatnio przybyły nam dwie osoby. Gdyby udało się dotrzeć na nowe osiedla, albo w tam jest duże skupisko młodych.

—Jakie trzeba spełnić warunki, aby śpiewać w chórze?

—Przed wszystkim trzeba mieć chęci, to jest najważniejsze. Następnie chętni są przesłuchiwani przeze mnie i stają się członkami chóru, a praca w zespole daje dużą satysfakcję.

—Plany?

—Intensywnie pracujemy nad świątecznym repertuarem. Przygotowujemy nowe kolendy.



wysoko. Skąd u tak młodej osoby takie doświadczenie?

—Odpowiedź jest prosta. Studia, które ukończyłam w Poznaniu, dały mi odpowiednie przygotowanie, następnie lata pracy pod okiem świetnych praktyków. Nie bez znaczenia jest fakt,

Z ciekawą inicjatywą zwróciła się do nas Swarzędzka Orkiestra. Chcą żeby wspólnie wystąpić z koncertem noworocznym. Uważam, że jest to świetny pomysł.

Dziękuję

(wk)

## (NIE) SKUTEKZNOŚĆ GODNA PODZIWIU

W nr 11(133) z dnia 17.03.1994 r. pisaliśmy o zdemastrowanych pompach umie-



Na pętli autobusowej os. Kościuszkowców.

szczonych na osiedlach spółdzielczych. Reakcją było pismo z Urzędu Miasta i Gminy, podpisane przez ówczesnego burmistrza Jerzego Gruszkę, w którym urząd zwraca się do Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Poznaniu o naprawę i konserwację zdemastrowanych pomp.

Łatwo obliczyć, że od tamtego czasu minęło osiem miesięcy. Co w tej sprawie zrobiono widać na załączonych zdjęciach.

Budowa studni w miastach, to nie tylko element dekoracyjny, ale jest to zabezpieczenie na wypadek awarii. Jak często one się zdarzają wie każdy kto korzysta z miejskich wodociągów. W przypadku awarii po mieście jeżdżą



Przy kaplicy.

beczkowozy, do których ustawiają się długie kolejki i znów niby wszystko jest w po-

rządku. Niby! Co się jednak stanie gdy uszkodzeniu ulegnie centralna magistrala? Czy odpowiedzialni za stan tego typu zabezpieczeń ludzie, zdają sobie sprawę?

W każdej zbiorowości ludzkiej istnieje coś takiego jak plan działania w szczególnych wypadkach. Posiedzenie Rady Miejskiej z 16.10 br. poświęcone było bezpieczeństwu miasta i gminy. Nikt z referentów, problemowi zabezpieczenia mieszkańców w wodę nie poświęcił ani słowa.

Sądzimy, że obecnie ktoś się zainteresuje losem pisma sprzed ośmiu miesięcy, a konsekwencją będą naprawione pompy na osiedlach spółdzielczych! A może nie tylko? (k)

Fot. 2 x Autor

# KOWAL ZAWINIŁ A MŁYNARZA WIESZAJĄ?

## (CIĄG DALSZY)

Zgodnie z obietnicą daną na łamach „Tygodnika” przed dwoma tygodniami, wracamy do sprawy historii rodziny państwa K. zamieszkujących w jednym w domów przy ul. Działkowej w Swarzędzu.

Dla przypomnienia - państwo K. przez 13 lat nie mogli się doczekać wykonania decyzji Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu podjętej w sprawie - jak to w dokumentach określono - bezprawnego postawienia betonowego płotu na granicy ich posesji przez sąsiada - pana S.

Wreszcie, z datą 3 listopada br. Urząd Rejonowy w Poznaniu wystosował pismo do Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu oznaczone numerem NB-XVI-7356/15/94.

W piśmie tym napisano, „Na podstawie przeprowadzonego w dniu 18.10.1994 roku przeglądu zabudowy działek położonych w Swarzędzu przy ul. Działkowej (tu podano dwa numery posesji) w aspekcie wnoszonych przez państwa A. i J. K. uciążliwości wynikających z zawilgocenia budynku mieszkalnego oraz zalewania posesji wodami opadowymi ustalono co następuje:

państwo A. i J. K. są użytkownikami działki położonej w Swarzędzu przy ul. Działkowej (tu podano numer). Na terenie działki około roku 1975 wybudowano bez decyzji pozwolenia na budowę dom mieszkalny, w którym od strony granicy z działką sąsiednią usytuowano okno. Odległość między oknem a granicą działki wynosi 2,1 metra. Przy granicy działki znajduje się wybudowany przez sąsiadów, państwa M. i H. S. płot z betonowych elementów prefabrykowanych. Wysokość ogrodzenia wynosi 2,0 metra. Pomiedzy płotem a budynkiem mieszkalnym państwo K. posadzili w gęstym rozstawie świerki, które aktualnie stanowią drzewa znacznej wysokości przyciemniające ścianę budynku. Stwierdzono również znaczne obniżenie poziomu terenu na posesji państwa K. w stosunku do nieutwardzonej nawierzchni gruntuowej ulicy Działkowej.

Państwo H. i M. S. są właścicielami działki położonej w Swarzędzu przy ul. Działkowej (tu podano numer). Na terenie działki wybudowano budynek mieszkalny usytuowany w odległości 6,1 metra od granicy, który został pobudowany zgodnie z decyzją pozwolenia na budowę numer UAN 8381/42/89 z dnia 4 października 1989 roku.

W podsumowaniu badanej sprawy stwierdzam, że ogrodzenie między działkami są-

siednimi (tu podano ich numery) nie podlega przepisom prawa budowlanego. Określenie przyczyny zawilgocenia budynku mieszkalnego państwa A. i J. K., jak i sposobu jej likwidacji może nastąpić na podstawie ekspertyzy technicznej rzeczoznawcy dostarczonej przez użytkowników budynków przy uwzględnieniu odległej w czasie samowolnej realizacji obiektu pozbawionej właściwego nadzoru technicznego. Po dostarczeniu przedmiotowej ekspertyzy tut. Urząd zajmie stanowisko w powyższej sprawie.

**Podpisała - zastępca kierownika oddziału nadzoru budowlanego - inż. Grażyna Przybyła.**

Kolejne pismo nadesłane z Urzędu Rejonowego do pana K. o numerze NB - XVI - 7356/15/94 z dnia 3 listopada 1994 roku.



Fot. M. Wajer

Dotyczy ono pisma Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz z dnia 24.10.1994 roku w sprawie rozbiórki płotu.

W piśmie tym czytamy: „W nawiązaniu do przekazanego nam wniosku pana w sprawie rozbiórki płotu wykonanego z prefabrykowanych elementów betonowych wykonanego na granicy działek (tu padają numery dwóch działek) przy ulicy Działkowej w Swarzędzu uprzejmie informuję, że zgodnie z paragrafem 44 ust.1

pkt. 3c Rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 roku w sprawie nadzoru urbanistyczno-budowlanego (Dz.Ustaw nr 8 z 19 marca 1975) ogrodzenie między posesjami nie wymaga decyzji pozwolenia na budowę.

Ponadto na podstawie przeglądu z dnia 18 października 1994 roku stwierdzam, że ogrodzenie to nie stanowi przyczyny zawilgocenia budynku mieszkalnego. Budynek państwa został zrealizowany bez decyzji pozwolenia na budowę, niezgodnie z przepisami prawa budowlanego bez nadzoru budowlanego uwzględniającego przestrzeganie zasad sztuki budowlanej. Dodatkowym elementem zwiększającym możliwość występowania zawilgocenia ścian budynku są gęsto posadzone między budynkiem

cować ekspertyzę dotyczącą oceny stanu i sposobu likwidacji zawilgocenia. Na podstawie przedstawionych ekspertyz tutejszy Urząd Rejonowy zajmie stanowisko w przedmiotowej sprawie.

Podpisała zastępca kierownika oddziału nadzoru budowlanego

**inż. Grażyna Przybyła.**

★★★

Teoretycznie wątpliwości zostały wyjaśnione. Urząd Rejonowy przesłał pismo, z których wynika, iż bez przeprowadzenia ekspertyzy budynku państwa K. nic więcej dzisiaj nie można zrobić.

Najważniejsze jednak, moim zdaniem, jest owe 13 lat, które minęło od dnia podjęcia poprzedniej decyzji przez Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu nakazującej państwu S. rozbiórkę spornego płotu. Przez te lata nic się w sprawie nie działo, to znaczy działo się, bowiem budynek państwa K. niszczał. Urzędy jednak wołały (nie chciały?) o sprawie nic nie wiedzieć.

Jak mogę przypuszczać, państwo K. ponieśli określone, zarówno wymierne jak i niewymierne finansowe straty. Ileś razy musieli wyrzucać zawilgocone rzeczy z szaf, wybierać wodę z niżej położonych pomieszczeń.

Od roku 1981 do dzisiaj nie zdarzyło się nic takiego, co byłoby załamaniem się struktur Państwa. Tymi strukturami są m.in. urzędy administracji państwowej, czyli w tym przypadku Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu i Urząd Wojewódzki w Poznaniu, dokąd trafiło odwołanie państwa S. od decyzji podjętej przez Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu.

Wszystkie straty da się wyliczyć. Nie może być przecież tak, iż na skutek opieszałości i niekompetencji urzędników ktokolwiek z nas ponosi określone straty. Nie za to płacimy urzędnikom z naszych pieniędzy.

Powtórzę zatem radę, jaką skierowałem do państwa K. przed dwoma tygodniami - sprawą należy zainteresować Naczelnego Sąd Administracyjny. Wszak, podobno, żyjemy w państwie prawa.

**Marek WAJER**

a płotem znacznej wysokości świerki, które utrudniają wentylację.

Zbyt niskie posadowienie obiektu naraża go na zalewanie wodami opadowymi z nawierzchni ulicy Działkowej. Z uwagi na brak przestrzegania przez państwa przepisów prawnych na etapie zabudowy posesji, eksploatacja obiektów położonych na działce napotyka na utrudnienia. W celu likwidacji występujących uciążliwości należy oprze-

# • PORADY • REKLAMA • PORADY •

Przyjemnie popatrzeć na człowieka uśmiechniętego, radosnego, a więc zadowolonego z życia. Coraz mniej jednak można takich ludzi ujrzyć dookoła nas. Czyżbyśmy byli narodem ponuraków? A może po prostu ... nie mamy się z czego śmiać... Wszystko to prawda, jednak... Trzeba przymuszać się do śmiechu, bo — śmiech to rewelacyjna terapia dla duszy i ciała!!!

Leczniczy wpływ śmiechu odkryli Szwajcarzy, którzy otwarli nawet luksusową klinikę, w której stosują tę nietypową terapię. Być może i u nas powstanie kiedyś taka wyspecjalizowana placówka. Tym bardziej, że o zaletach śmiechu nie trzeba chyba nikogo przekonywać. Fizjodzy i psychiatrzy mogą nawet te zalety wszechstannie i naukowo udowodnić.

**Jakie zatem korzyści — poza zwykłą przyjemnością — daje śmiech?**

*Rozładowuje niekorzystne napięcia emocjonalne, łagodzi stresy.*

Jest cudowną metodą odreagowywania wszelkich kłopotów i niepowodzeń. Pozwala nabrać dystansu do spraw, które często wywołują zdenerwowanie i wewnętrzny niepokój.

*Przełamuje bariery psychologiczne — strach, nieśmiałość.*

Z reguły też bardzo skutecznie łagodzi agresję. Jest czasami najlepszym wyjściem z kłopotliwych sytuacji towarzyskich i pozwala zaoszczędzić stresów.

*Podnosi poziom adrenaliny we krwi.*

Tym samym w korzystny sposób pobudza układ nerwowy. Przynosi odprężenie, jednocześnie zwiększając wewnętrzną mobilizację i dając poczucie większej sprawności zarówno fizycznej jak i intelektualnej.

*Poprawia oddychanie.*

Płuca pracują intensywniej, dopływa do nich więcej tlenu. Z drugiej strony szybciej

## TERAPIA... ŚMIECHEM

wydalają dwutlenek węgla. Ta przyspieszona wymiana powoduje lepsze dotlenienie wszystkich komórek ciała, w tym również mózgowych. W konsekwencji wpływa to korzystnie na sprawność umysłową.

*Przyspiesza akcję serca i podnosi ciśnienie krwi.*



Szybciej krążąca w organizmie krew zmusza do intensywniejszej pracy wszystkie organy i komórki ciała. Doprowadza do nich więcej cennych i potrzebnych im składników, a jednocześnie oczyszcza z tych szkodliwych. Później, przez długi jeszcze czas, organy te pracują wydajniej.

Usprawnia wiele mięśni, poprawia też funkcjonowanie niektórych organów wewnętrznych.

Śmiech wywołuje bowiem skurcz mięśni twarzy, grzbietu, ramion, klatki piersiowej, przepony i całego brzucha, co stanowi dla nich znakomitą gimnastykę. Jednocześnie skurcze te są rodzajem masażu na przykład dla wątroby oraz śledziony.

*Zapewnia zdrowie i pogodę ducha.*

Ludzie, którzy często się śmieją, żyją dłużej, mają zdrowsze serce i rzadziej cierpią na zaburzenia ciśnienia — tak twierdzą przynajmniej fizjodzy. Wzbudzają sympatię, szybko też przełamują towarzyskie lody, łatwiej nawiązują kontakty z innymi ludźmi — twierdzą psychodzy. Łatwiej również radzą sobie z trudnymi życiowymi sytuacjami, łatwiej także zwalczają choroby.

Śmiech jest po prostu niezbędny zarówno dla zdrowia psychicznego jak i fizycznego! A poza wszystkim — dodaje wdzięku. Śmiech jest bowiem także niezbędny dla urody, choć czasem mówi się, że przysparza zmarszczek, szczególnie w okolicach oczu. Jednocześnie jednak, to przecież najwspanialszy masaż dla wszystkich mięśni twarzy i szyi. Rozsądne kosmetyczki zwykle podkreślają, że zmarszczek i tak nie uda się uniknąć, więc lepiej mieć takie, które wynikają z pogodnego usposobienia. Dodadzą na pewno dużo więcej wdzięku niż zastępy w zmarszczkach wyraz zgorzknienia.

**Zatem — uśmiechajmy się jak najczęściej!!!** (fil)

## Fabryka Armatur „Swarzędz” zatrudni

★ kowali matrycowych  
★ tokarzy

Dla zainteresowanych ofertą, a nie posiadających wykształcenia w tych kierunkach, istnieje możliwość przyuczenia.

Szczegółowych informacji udziela Dział Służby Pracowniczej Fabryki,  
Swarzędz, ul. Z. Grudzińskiego 8,  
tel. 172-821 wew. 213, 214 w godzinach 7.00 - 14.00

## RADY Z RÓŻNYCH SZUFLAD

JESLI mamy dojrzałe pomidory, które trudno pokroić, trzeba umieścić je pod strumieniem zimnej wody, aby stały się twardsze.

JAK odróżniać produkty dobrej jakości od złych gatunkowo lub nieświeżych? Np. dobre drożdże pływają w wodzie, świeże ryby natomiast — toną. Dobra kasza nie bieli ręki, a gdy ma ciemne lub czerwone plamki, znaczy to, iż jest zepsuta. Miód prawdziwy rozpuszcza się w wodzie bez osadu, a tłuste mleko pozostawia kroplę na zanurzonej w nim szpilce.

BOLAĆCY odcisk nie będzie tak dokuczliwy, gdy wymoczymy nogi w gorącej wodzie, a następnie położymy na odcisk plasterki cebuli lub przekrojony ząbek czosnku i obandażujemy. Po nocy nogi będą znów sprawne.

ABY ożywić zwiędłą sałatę, należy umieścić ją w 1 litrze ciepłej wody osłodzonej 2 łyżeczkami cukru. Można też dodać sok z połówki cytryny do 1 litra wody i włożyć w to sałatę na kilka minut.

PODCZAS gotowania okna w kuchni zachodzą parą. By tego uniknąć, zawijamy garść soli w gazetę lub lnianą szmatkę i przecieramy nią szyby. Po tym zabiegu nie tylko szyby nie „potnieją”, ale także nie zamarzają zimą.

**Radziła: FIL**

## UPRZEJMIIE INFORMUJEMY,

**ŻE W DNIU 12. 12. 1994 R  
ODDZIAŁ PKO - BP  
W SWARZĘDZU**

**CZYNNY BĘDZIE  
OD GODZ. 14.00 - 18.00**

## Przyjmę

**fryzjerkę  
od zaraz**

**tel. 174-469**

## Sprzedam

**tarcicę brzoza,  
topola  
Sturomski Jarosław  
Biskupice,  
Podgórna 1 B  
tel. 155 -172**

## SPORT • SPORT • SPORT

## MISTRZOWIE JESIENI

Po dwunastu kolejkach rundy jesiennej ligi trampkarzy młodszych zakończone zostały rozgrywki. Z wielką przyjemnością przyjęliśmy wiadomość, po-

lajcach zakładano miejsce w czołowej trójce, ale chyba mało kto przypuszczał, że swarzędzka drużyna zostanie mistrzem jesieni. Ligę trampkarzy

plecze „pierwszoligowców”, stąd tym większy sukces. Godnym odnotowania jest fakt, iż zespół trenera Białkowskiego osiągnął najwyższą lokatę ze



twierdzonej przez POZPN, iż zespół Unia I SP-3 trenowany przez Mariusza Białkowskiego został samodzielnym liderem. W przedrozgrywkowych speku-

młodszych tworzy trzynastcie najlepszych drużyn województwa poznańskiego rocznika '82. Jest wśród nich wiele zespołów stanowiących bezpośrednie za-

wszystkich swarzędzkich drużyn młodzieżowych biorących udział w rozgrywkach ligowych. W dwunastu rozegranych meczach nasi młodzi futboliści

zdobyli 21 punktów, tracąc 3 przy imponującym stosunku bramek 34:3. Na ten okazały dorobek złożyło się dziesięć zwycięstw, jeden remis i jedna porażka. Najskuteczniejszym strzelcem okazał się Rafał Sobota, do niedawna zawodnik linii defensywnych, zdobywca 15 bramek. Ponadto bramki zdobyli: Paweł Mazurkiewicz - 5, Łukasz Zamelczyk - 4, Tomasz Tujdowski - 3, Maciej Lesiński - 2 oraz pięciu piłkarzy po jednej. Zespół pozbawiony jest wielkich indywidualności, jego siłę stanowiła zatem, kolektywna gra całej drużyny z silną linią defensywną. Mistrzostwo jesieni to już ogromny sukces tej młodej drużyny, które zobowiązuje, a zespół jak twierdzi jej trener ma jeszcze sporo mankamentów. Należą do nich: słaba gra pomocników, indolencja strzałowia napastników (wiele niewykorzystanych sytuacji) oraz niezadawalająca gra głową. Dobra gra zespołu zaowocowała powołaniem trzech jego zawodników do kadry POZPN rocznika '82 i są to: Maciej Lesiński, Sebastian Jankowski i Paweł Mazurkiewicz. Obecnie zespół spoczął na chwileczkę, przygotowując się do turniejów halowych w SP-34 w Poznaniu oraz w mini piłce nożnej o mistrzostwo województwa. **klan**

Fot. H. Blachnio

Dzisiaj rozpoczynamy prezentację sportowych indywidualności zespołów piłki nożnej Unii Swarzędz.

Z Łukaszem Nowakiem i Łukaszem Kubzdylm zawodnikami drużyny trampkarzy młodszych rozmawia Andrzej Klamerek.

- Jak długo gracie w piłkę nożną?

Łukasz Nowak - Od chwili pierwszej selekcji i zorganizowania drużyny przez Pana Kub-



zdyla.

Łukasz Kubzdyl - Już blisko cztery lata.

- Czy oprócz piłki nożnej interesujecie się innymi dyscyplinami sportowymi?

Ł.N. - Interesuje mnie oprócz piłki nożnej, szereg innych dyscyplin sportowych, a grywam często w tenisa stołowego i ziemnego.

Ł.K. - Oczywiście, lubię pływanie i tenis.

- Powiedzcie, co dla Was znaczy sport?

Ł.N. - Uprawiając sport moż-

na doskonale się bawić. Ważną sprawą jest ciężka fizyczna i ambicja, która winna cechować każdego prawdziwego sportowca.

Ł.K. - Dosłownie wszystko.

- Kto zachęcił Was do gry w piłkę?

Ł.N. - Moja pierwsza wychowawczyni - Pani Faustyna Dunajewska.

Ł.K. - Mój tata, który jest jednocześnie moim trenerem.

- Jakie są Wasze największe osiągnięcia sportowe?

Ł.N. - Wygranie wraz z kolegami ligi Orlików województwa poznańskiego oraz tytuł najlepszego strzelca w III Halowym Turnieju Piłki Nożnej w Swarzędzu.

Ł.K. - Zdobycie mistrzostwa województwa poznańskiego w lidze Orlików.

- A czy, o porażkach też możecie mówić?

Ł.N. - Oczywiście, dla mnie największą porażką były dwa przegrane mecze z holenderską drużyną z Bredy po 0:3.

Ł.K. - Za osobistą porażkę uznaję tzn. „grzanie ławy”.

- Każdy sportowiec ma jakieś marzenie, może i Wy chcecie podzielić się z czytelnikami swoimi?

Ł.N. - Zostać zawodowym piłkarzem to moje marzenie, myślę je zrealizować.

Ł.K. - Być najlepszym piłkarzem świata.

- Czy wśród polskich i za-

granicznych piłkarzy macie wzorce, których próbujecie naśladować?

Ł.N. - Z polskich piłkarzy najwyżej cenię Koseckiego i Juskowiaka, zwłaszcza skuteczność tego drugiego w lidze portugalskiej bardzo mnie przekonuje. Z zagranicznych Ronaldo i Von Basten.

Ł.K. - Juskowiak i Romario to moje piłkarskie wzorce, chociaż ostatnio grywam jako stoper.

- Proszę powiedzieć, co obecnie robicie i jakie są Wasze sportowe plany?

Ł.N. - Chodzę do klasy V d SP-3 w Swarzędzu oraz trenuję pod okiem Pana Andrzeja Kubzdyla. Najbliższe plany, to nadal dobrze się uczyć i wraz z zespołem zająć jak najwyższą lokatę w lidze trampkarzy.

Ł.K. - Uczęszczam do klasy IV b SP-3, a najbliższe plany sportowe, to zdobycie mistrzostwa klasy trampkarzy młodszych.

- Jak godzicie naukę ze sportem?

Ł.N. - Jak dotąd dobrze.

Ł.K. - Dobrze, z nauką nie mam problemów.

- Mówi się, że sport to zdrowie, co Wam daje uprawianie sportu?

Ł.N. - Radość i satysfakcję.

Ł.K. - Przede wszystkim satysfakcję.

- Co sądzicie o polskiej piłce nożnej?

Ł.N. - Porównując z ligą hisz-



pańską czy włoską, uznać ją trzeba jako słabą, chociaż w pucharze UEFA dobrze reprezentuje nas GKS Katowice.

Ł.K. - Obecnie nie jest dobra.

- Czy zechcielibyście na zakończenie zwrócić się do kolegów i znajomych z jakimś sportowym apelem?

Ł.N. - Grajcie w piłkę nożną - to piękna i wcale nie do końca męska dyscyplina sportu.

Ł.K. - Na początek - pozdrawiam Wszystkich serdecznie, kibiców piłki nożnej proszę o sportowy doping.

Dziękując za rozmowę, życzę Wam i Waszym kolegom samych tylko sportowych i naukowych sukcesów.

Łukasz Nowak, ur. 18.01.1983r., wzr. 150cm, waga 39 kg, znak zad. Koziaróvec trener: Andrzej Kubzdyl

Łukasz Kubzdyl, ur. 27.02.1984r., wzr. 152 cm, waga 39 kg, znak zad. Ryby trener: Andrzej Kubzdyl

## SPORT • SPORT • SPORT

## STRASZENIE OLIMPIĄ

Do Swarzędza od pewnego czasu docierały wieści o tym, jak to juniorzy „Olimpii” Poznań szykują się do meczu z Unią, chcąc pokazać drugoligowcom gdzie raki zimują. Dla tego też mecz, który odbył się w niezbyt przytulnej sali przy ulicy Promienistej, miał swoisty posmak.

Swarzędzanki, które poprzedniego dnia wróciły wieczorem ze Szczecina, rozpoczęły spotkanie tak, jakby chciały je rzeczywiście przegrać. Mimo lepszych warunków fizycznych i sporej przewagi w umiejętnościach, nie potrafiły zatrzymać pressingiem walecznych poznanianek. Dopiero zmiany w obronie i składzie zespołu dały piorunujący wręcz efekt. W pięć minut stopniała dziesięciopunktowa przewaga „Olimpii” i od trzynastej minuty meczu na parkiecie niepodzielnie zapanowały juniorki ze Swarzędza. Tymczasem zawodniczki „Olimpii” zbyt skoncentrowały się na kryciu Ewy Borys (która zamiast rzucać punkty, oddawała piłkę koleżankom) i zapomniły, że na boisku jest jeszcze Monika Ignasiak. Ta zaś, z wydatną pomocą Ewy Portali i Ali Grzymały, gromiła rywalki pod koszem zdobywając kolejne punkty. Doskonale momentami grała też Karolina Urbańczyk wykorzystując zagrania Ewy Borys. Końcowy rezultat 89:69 (48:42) dla Unii.

Punkty dla „Unii”: Ignasiak 26, Borys 15, Portala 12, Grzymała 10, Majerowicz i Urbańczyk po 8, Marciniak 6, Łysionek i Tomala po 2.

Najwięcej dla „Olimpii”: Siwczak 21 i Pogorzelska 12.

Punkty dla Unii: Ignasiak 21, Borys i Grzymała po 10, Tomala 9, Łysionek 8, Portala 7, Marciniak 6, Graczyńska 3.

Najwięcej dla AZS: Maciejewska 30, Krzysztofik 20, Walczak 19, Zwierko 18.

Sędziowali: Arkadiusz Hołoga (Poznań) i Igor Kucenko (Koszalin). Widzów: 100.

W sobotnie popołudnie swarzędzanki zostały ograne jak

nia. Więcej uwagi poświęcono dalekosieżnym wizjom przyszłości klubu, aniżeli podjęciu prostej, wydawałoby się, decyzji w sprawie ogrzania hali. Przy słabej postawie Ewy Borys gra przeciwko silniejszemu fizycznie szczeciniankom była skazana na porażkę. Szkoda tylko, tak duża. Niestety, zupełnie pogubiła się w obronie Iwona Tomala, co już w trzeciej minucie dało wystarczającą

pięć fauli Ewy Borys. Radosna koszykownia w drugiej części meczu nie przypominała pojedynku ligowego. Dla dziewcząt z „Unii” wizja zwycięstwa oddaliła się na tyle, że nie było już o co walczyć, zaś AZS, mając wygraną w kieszeni, starał się zaspokoić swoje ambicje rzutowe i urządził sobie konkurs rzutów za trzy punkty. Gospodynie jednak nie miały tego dnia wiele szczęścia. Antoni

AZS SZCZECIN - UNIA SWARZĘDZ 131:74 (61:32)

## ZIMNEGO WYCHOWU DALSZE SKUTKI

dzieci przez doświadczony, prawie emerytowany zespół AZS Szczecin. Niestety, dwie podstawowe wysokie zawodniczki Unii, Ewa Borys i Karolina Urbańczyk, cały ostatni tydzień chorowały, co było skutkiem ćwiczenia na hali w temperaturze momentami bliskiej zera. Może się to wydawać niemożliwe, ale swarzędzanki trenują właśnie w takich warunkach. Nie pomogły kąśliwe uwagi poznańskich redaktorów sportowych w odniesieniach prasowych. Nie na wiele też zdało się zebranie zarządu K.S.U.

przewagę AZS, gdyż kryta (?) przez Iwonę - Maciejewską rzuciła 8 punktów w jednym „ciągu”. Sytuację starała się ratować jedynie Monika Ignasiak. Wyróżniała się przede wszystkim w obronie, gdyż pozostałe swarzędzanki po prostu się cofały. Nieustannie rosnącą przewagę punktową miejscowych zahamowały na pewien czas Alicja Grzymała z Ewą Portalą. W drugiej połowie jednak rutynowane przeciwniczki znowu zwiększyły dystans w stosunku do swarzędzkiej nastolatki. Ademiczki poczuły się swobodniej na parkiecie zwłaszcza po zejściu za

Łęszczak, widząc co się dzieje na parkiecie, dał pograć pozostałym swoim zawodniczkom, a przede wszystkim piętnastoletniej Magdzie Graczyńskiej. Zrobiła ona tego dnia jeszcze sporo błędów, ale odnosi się wrażenie, że powinna zastąpić już niedługo niektóre ze swych starszych koleżanek grających na skrzydle, choćby ze względu na to, że gra walecznie aż do końca spotkania, niezależnie od wyniku na tablicy. Nie wiadomo jak zagrałyby swarzędzanki z pełnosprawną Ewą Borys, a szkoda, że stało się inaczej, gdyż obraz meczu mógł być zgoła odmienny.

## ZA SPRAWĄ OJCA

- Jak długo uprawiasz piłkę nożną? z tym pytaniem zwracam się do Michała Zaporowskiego najmłodszego zawodnika I zespołu KS Unia.

- Sport uprawiam od zawsze, gdyż jak mówili moi rodzice na pierwszym obozie piłkarskim byłem, gdy mama była w ciąży. Jak tylko sięgam pamięcią zawsze bawiłem się w okolicach bramki, kiedy ojciec prowadził treningi.

- Co dla Ciebie znaczy sport?

- Sport i piłka nożna są moim konikiem. Lubię przyswajać sobie nowe rzeczy, poznawać tajniki treningu i uczyć się współzycia i koleżeństwa. Dzisiaj bez sportu nie mogę żyć i kiedy nie idę na trening to nie mam co ze sobą zrobić.

- Kto wprowadził Ciebie w arkaną piłki nożnej?

- Pierwszym nauczycielem i trenerem był mój ojciec, który zaszczylił mi bakcyla sportowego. Od klasy czwartej do ósmej byłem uczniem klasy sportowej w SP-3 a trenerem był Pan Mirosław Wyrras, chociaż często chodziłem na treningi ojca. Od tego roku moim trenerem jest Pan Ryszard Łukasik.

- Jakie są największe twoje osiągnięcia sportowe?

- Największe osiągnięcia to gra w kadry województwa poznańskiego i zdobycie z nią mistrzostwa



makroregionu. Zdobył Mistrzostwo Województwa Szkół.

- Największa Twoja porażka?

- Było nią niepowołanie mnie do kadry makroregionu, która zdobyła v-ce Mistrzostwo Polski oraz kontuzja kręgosłupa i decyzja jednego z lekarzy, że nie mogę uprawiać sportu. Jednak pomoc dr Kubali z Przychodni Sportowej i ćwiczenia zaaplikowane przez ojca przywróciły mnie do grona sportowców.

- Jak jest Twoje największe marzenie sportowe?

- Każdy chciałby grać jak gwiazdy piłkarskie z Brazylii, Argentyny, Niemiec. Ja marzę o tym aby zagrać na stałe w I zespole Unii Swarzędz a co będzie potem, pokaże czas.

- Co porabiasz obecnie po skończeniu szkoły podstawowej?

- Obecnie uczę się zawodu u Pana Romana Janickiego u którego terminował Paweł Bocian zawodnik pierwszoligowej Olimpii Poznań. Uczyszczam do ZSZ w Swarzędzu. Martwię się tym, że zajęcia w szkole są do wieczora i nie będę mógł 4 - 5 razy w tygodniu trenować.

- Co daje Tobie uprawianie sportu?

- Jest to wielka pasja życiowa. Oprócz tego przez całe życie prawie nie chorowałem na przeziębienie i katar. Udało mi się poznać obyczaje ludzi w Niemczech, Holandii i Szwecji.

- Co sądzisz o polskiej piłce?

- Młodziśmy mamy utalentowaną ale wyników wśród seniorów brak Michał Zaporowski urodzony 1.01.1979r, wzrost 174, waga 63 kg, znak zodiaku Koźiorożec trenerzy: Wiesław Zaporowski, Mirosław Wyrras, Andrzej Król, Ryszard Łukasik. Reprezentant kadry woj. poznańskiego rocznika '78 po lipcu.

Dziękuję za rozmowę i życzę sukcesów w nauce i sporcie.

Rozmawiał Klan

## Z MŁODZIEŻOWYCH BOISK

★ 17 bm zainaugurowany został V Halowy Turniej Piłki Nożnej Szkół Podstawowych m. Poznania i województwa o Puchar Dyrektora WKFiT Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu i dyrektora firmy Omutech z Poznania. Swarzędz reprezentują zespoły roczników '84 z SP-3 i SP-4, zespół rocznika '83 ze SP-3 oraz dwa zespoły SP-3 rocznika '82. Pierwsi do boju ruszyli najmłodsi, którzy swoje mecze zakończą w połowie grudnia, wówczas to rozpoczyna grę roczniki '83, a od połowy stycznia '82. Podopieczni trenera Kubzdyla rozegrali dwa z trzech meczy eliminacyjnych. W pierwszych pokonali 4:0 zespół SP-13, bramki dla „trójki” strzelili: Łukasz Nowak II -2 oraz Rafał Piątek -2. Przeciwnikiem naszych chłopców w drugim meczu była reprezentacja SP-77. I tym razem zdecydowanie lepsi byli nasi piłkarze, którzy zwyciężyli 7:2. Bramki strzelili: Łukasz Nowak II-3, Łukasz Kubzdyl -2, Rafał Piątek i Bartek Nowacki.

★ Startująca w tych samych rozgrywkach reprezentacja SP-4 w pierwszym meczu pokonała 5:1 SP-13 oraz w tym samym stosunku SP-37.

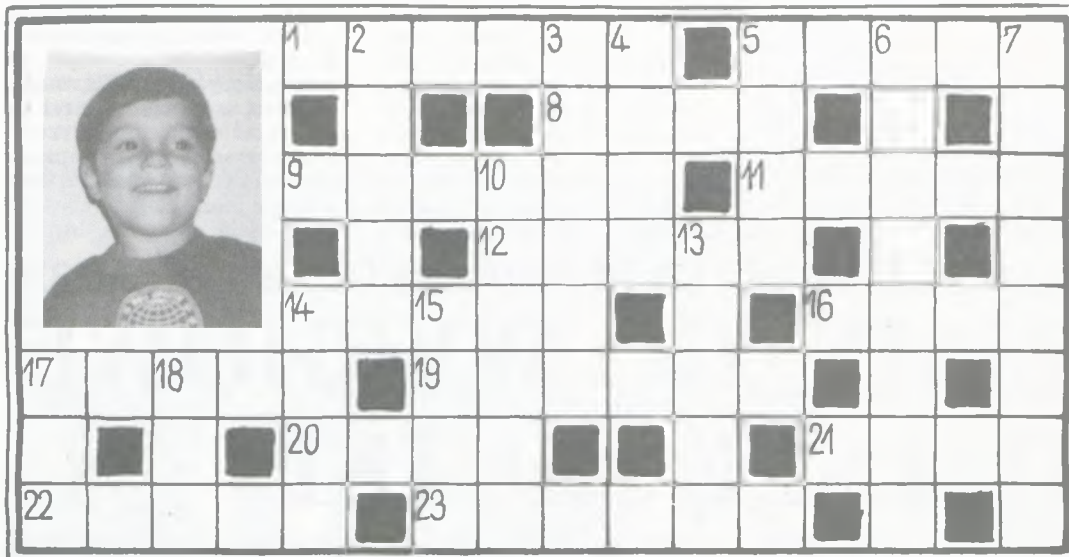
kian

REDAGUJE  
ANDRZEJ KLAMEREK

## ROZRYWKA • INFORMACJE • ROZRYWKA

## KRZYŻÓWKA Z KAMILEM

⑧



**Poziomo:** 1) niebieska barwa, 5) ostry, przenikliwy dźwięk, gwizd, 8) czuły organ, 9) patronat, 11) lwonka na wizytówce, 12) kopalny słoń olbrzymich rozmiarów, pokryty gęstą, długą sierścią, żyjący w okresie lodowcowym, 14) czas trwania czegoś, faza, 16) zorganizowana grupa przestępcza, szajka, 17) konkurent, 19) specjalista od chorób narządów moczowych, 20) imię Coopera, aktora, 21) gra w karty, 22) właściciel gospodarstwa wiejskiego na Podhalu, 23) dowódca Kozaków.

**Pionowo:** 2) skała o budowie warstwowej, łatwa dzieląca się na cienkie płytki, 3) metoda bezgotówkowych rozliczeń, 4) drużyna sportowa złożona z najlepszych zawodników różnych klubów, reprezentacja, 5) słonko przeciera oczy, 6) oddzielny pokój, w którym umieszcza się w szpitalu, internacie osobę ciężko chorą lub podejrzaną o chorobę zakaźną, 7) ostatni dyktator powstania styczniowego, stracony

na stokach warszawskiej Cytadeli, 10) spokojnie uprawia ogródek działkowy, do pracy już się nie spieszy, 13) piękno, powab, 14) żona księcia kijowskiego Igora, pomściła śmierć męża, zabitego przez Drewlan, 15) do transportu cieczy i gazów, 17) brzeg, skraj jakiegoś przedmiotu, 18) furmanka.

Janusz CIUPIŃSKI

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 6

**Poziomo:** brokat, fizyk, nawa, obszar, ustęp, Angol, klasa, zupa, tętno, rasizm, spad, pisk, kurcz, kantor.

**Pionowo:** rubel, ananas, targ, faul, zatrucie, kopia, rka, zasada, oczko, kosz, arak, tok, tur.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 6 (z Martą) wylosowała Joanna Majerowicz, ul. Zaczysze 1, Swarzędz. Gratulujemy. Nagroda do odbioru w redakcji.

## NA LUZIE

Na lekcji wychowania obywatelskiego jest wizytacja. Pani zadaje dzieciom pytanie.

— Kto jest najbardziej znanym człowiekiem na świecie? Które z was udzieli prawidłowej odpowiedzi, dostanie nagrodę — nowy piórniki.

Z ostatniej ławki zgłasza się Jasio.

— Najbardziej znanym człowiekiem na świecie jest Lech Wałęsa.

— Brawo Jasio wygrałeś piórniki!

Jasiu wraca do swojej ławki ze spuszczoną głową i szepce do siebie.

— Przepraszam, Winetou. Biznes to biznes.

★★★

Turystka zgubiła się w górach. Kilka godzin się błąkała, w końcu wyszła na polanę, gdzie zobaczyła stado owiec i górala.

— Pasterzu — zawołała.

Góral ani drgnął

— Pasterzu — do was mówię!

Góral nie reaguje. W końcu turystka podeszła do niego i potrząsnęła za ramię. Wtedy góral zareagował.

— Paniusiu, w Polsce mamy dwóch pasterzy: Głomp od owieczek, Wałęsa od baranów. A ja jestem baca.



We wtorek, 29 XI o godz. 17.30 w SP nr 4 odbędzie się zebranie Grupy Członkowskiej os. Kościuszkowców. W porządku obrad przewiduje się informacje o działalności SM w 94r., planach na rok 95 oraz wybór Rady Osiedla. Osobami uprawnionymi do wzięcia udziału w zebraniu są członkowie SM zamieszkali na terenie os. Kościuszkowców.

## ALA I EWA DO KADRY

Od minionej niedzieli do wtorku przebywały w Łodzi dwie zawodniczki „Unii” Alicja Grzymała i Ewa Borys. Odbływały się tam bowiem konsultacje kadry Polski juniorek.

Przypomnijmy, że w kadrze tej znajdują się także Ewa Portala i Karolina Urbańczyk. Jak dobrze pójdzie, to na Mistrzostwach Europy zagrają aż cztery nasze reprezentantki. A może by tak kadrę Polski przenieść już dzisiaj do Swarzędza?



Informujemy Rodziców, że zajęcia terapeutyczne dla młodzieży objętej opieką Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski, rozpoczynają się w czwartek, 24 listopada o godz. 16.00 w siedzibie Stowarzyszenia na os. Czwartaków 6.



Fot. M. Wajer

## GDZIE TO JEST?

Na rozwiązanie oczekujemy 24 listopada (piątek) w godz. 15.30-16.00 w redakcji TS, ul. Piaski 12 lub pod numerem telefonu 172-287. Nagroda przypadnie pierwszej osobie, która prawidłowo odgadnie „GDZIE TO JEST”.

Przed tygodniem, jako pierwszy, że na zdjęciu znajduje się fragment budynku komisariatu Policji w Swarzędzu, odgadł Przemysław Bejma os. Czwartaków 20/25 uczeń kl. VIIb SP nr 2. Nagrodę ufundowała spółka z o.o. „Nowina”.

## HOBBY • ZAINTERESOWANIA • HOBBY

WYPOŻYCZALNIA  
KASET VIDEO

## MAREK BAUMGART

Kobylnica, ul. Żwirki i Wigury 18  
czynne pon-sob. 9.00-22.00,  
niedziele 13.00-22.00

## NIECZYSTA GRA



Aggie Snow  
pisze  
książki  
dla  
dzieci.  
Hugh  
Hathaway  
(jej mi-  
łość ze  
szkoły  
śred-  
niej)  
obecnie  
senator.

kandyduje w wyborach prezydenckich. Oboje spotykają się przypadkowo po latach i ich uczucia odżywają na nowo. jednak na ich wspólnej drodze pojawi się najpierw tysiące wątpliwości.

## SERCE DZIECKA



Moralnego wyboru, nie do rozwiązania. Nawet natura tego nie ułatwia. Lot po życie w szalejącej burzy potęguje dramatyczną wymowę tego niezwykłego melodramatu.

## DWAJ ZGRZYŻLIWI TETRZYCY

WARNER HOME VIDEO

JACK LEAMON WALTER MATTHEW  
ANN MARGRETDWAJ ZGRZYŻLIWI TETRZYCY  
GRUMPY OLD MEN

nych czasów prowadzą między sobą wojnę. O co? A któż to zgadnie. Zarówno Max jak i John największą przyjemność znajdują w pieczołowitym wymyślaniu coraz to nowych sposobów ośmieszenia, wykpienia, a może nawet wyeliminowania swojego przeciwnika. Te codzienne podchody nabierają prawdziwych rumieńców, gdy po drugiej stronie ulicy pojawia się atrakcyjna wdówka, Ariel. teraz dopiero jest o co się kłócić.

## POZIOM ZERO



jej obronie, ale za całą ludzkość. Nick Corrigan (Wilson) otrzymuje zadanie zlikwidowania grupy terrorystycznej, która pragnie zagłady całego świata. W ich posiadaniu znajduje się pocisk nuklearny, wycelowany w Nowy Jork. Wsteczne odliczanie już się rozpoczęło. Nick przystępuje do akcji. Jako pierwszy musi zadać ostateczny cios. Film utrzymany jest w konwencji przebojów „Die Hard” i „Under Siege”.

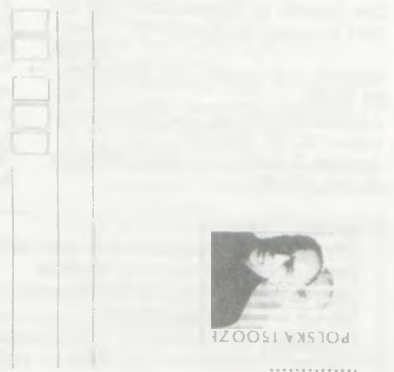
Prze-  
śmiesz-  
na ko-  
media  
o dwóc  
h star-  
szych  
face-  
tach  
Johnie  
i Maxie,  
którzy  
są są-  
siadami  
i od nie-  
pamięt-

## FILATELISTYKA

Rok 1994 obchodzony jest w świecie jako Rok Maksymilianowski. Inauguracja ogólnopolskich i światowych uroczystości Roku Maksymilianowskiego, z udziałem najwyższych władz państwowych i kościelnych, odbyła się 12 czerwca 1994 roku w Zduńskiej Woli, gdzie otwarty został Ośrodek Pamięci św. Maksymiliana. Jedyną tego typu placówka na świecie, która prowadzi działalność oświatową, kulturalną i religijną.

Uroczystości ku czci ojca Maksymiliana Marii Kolbego (1894-1941), franciszkanina, z wyboru męczennika Oświęcimia, w 1982 roku ogłoszonego w Watynie przez Papieża Jana Pawła II świętym, organizowane są nie tylko w Polsce, ale i w Japonii, we Włoszech oraz w całym Kościele Rzymsko-Katolickim.

Poczta Polska włączając się do uroczystości dnia 8 stycznia 1994 roku, wprowadziła do obiegu całostkę - kartkę pocztową. Znak opłaty o wartości nominalnej 1500 zł przedstawia podobiznę ojca Maksymiliana Marii Kolbego. Na ilustracji przedstawiono Kościół parafialny Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Zduńskiej Woli, miejsce chrztu św. Maksymiliana. Całostkę według projektu artysty plastyka Macieja Jędrysiaka wydrukowano w nakładzie 200 tysięcy sztuk. Dnia 24 października nasza Poczta emitowała znaczek pocztowy o wartości 2500 zł, emisji „Rok Maksymilianowski”. Na znaczku przedstawiono podobiznę świętego. Znaczek wydrukowano w nakładzie 1 mln sztuk, również według projektu artysty plastyka Macieja Jędrysiaka.



# INFORMATOR • INFORMATOR • INFORMATOR

## MAFFFFIJKI

Na gorącym uczynku policja z Wasilkowa i Supraśla (woj. białostockie) zatrzymała 3-osobową grupę przestępczą, która od września br. dokonała ponad 50 włamań do domków letniskowych w okolicach Supraśla. Ukradli przedmioty o szacunkowej wartości 250 mln złotych. - poinformował PAP 22 bm. podinspektor Krzysztof Kasprzak z białostockiej KWP.

Złodzieje zadowalali się każdym łupem. Kradli m.in. lodówki, pralki, sprzęt RTV, armaturę, koce i sedesy. Łupy przewozili do wynajętego w Białymstoku domu.

Odzyskano większość zrabowanych przedmiotów. Wobec dwóch złodziei zastosowano areszt tymczasowy. Trzeci, przebywający na tzw. nieporadzie z zakładu karnego, wrócił do celi. Wszyscy sprawcy byli wcześniej karani za podobne przestępstwa. (PAP)

Ubiegły tydzień, to — jak zwykle — włamanie do samochodów. Oprócz tego — włamanie do sklepów. Uaktywnili się także nieletni przestępcy.

★ W dniu 14 listopada trzech nieletnich, z których najstarszy miał 9 lat, zabawiało się petardami. Rozbili szybę w jednym ze swarzędzkich domów jednorodzinnych. Wrzucili przez tę rozbitą szybę do środka petardę. Ta eksplodując spowodowała wypadnięcie dalszych 7 szyb. Skutkiem tych wybryków, w domu nadpalili się podłoga i boazeria. Mali „dowcipnisie” przez własną głupotę i brak nadzoru ze strony rodziców znajdują się w kartotekach policyjnych i trafiają przed oblicze Sądu dla Nieletnich.

★ W dniu 18 listopada włamano się do sklepu spożywczego

## KRONIKA POLICYJNA

w Kobylnicy. Łupem włamywaczy padły art. spożywcze, papierosy, alkohol, na sumę około 10 mln złotych. Dokładną wielkość strat ustali inwentura.

★ Dnia 21 listopada natomiast włamano się do kiosku spożywczego firmy „Bonus” na os. Kościuszkowców. Skradziono wszystko, co znajdowało się w oknie wystawowym — słodycze, papierosy, art. spożywcze) na kwotę około 850.000 złotych.

★ Tego samego dnia, podczas mszy niedzielnej, włamano się do samochodu „Polonez” na ulicy Poznańskiej. Skradziono radioodtwarzacz za około 3 mln złotych.

★ Również 21 bm., zgłoszono kłótnię rodzinną między małżonkami zamieszkującymi w gminie Swarzędz. Pijany mąż uderzył żonę w ramię. Skutek — konieczna hospitalizacja szpitalna i 5 szwów. Krewkiego małżonka odwieziono do Izby Wyrzeźwień na poznańskich Podolanach.

★ Także 21 listopada, na stoisku z ubiorami w ETC nieświadoma komputerowego podłączenia, nieletnia usiłowała ukraść spodnicę wartości 850.000 złotych. Przyłapaną na gorącym uczynku 15-latkę przyznała się, iż zamierzała ukraść spodnicę sprzedać. Epilog jej wybryku w Sądzie dla Nieletnich.

★ Dnia 22 listopada, na os. Gryniów włamano się do „Skody favorit” skąd zabrano radioodtwarzacz wartości około 5 milionów złotych.

(fif)

## TELEFONY ALARMOWE

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| Policja                 | 997              |
| Pogotowie ratunkowe     | 999              |
| Straż pożarna           | 998              |
| Straż Pożarna Miejska   | 172 302          |
| Komisariat Policji      | 172 307, 172 323 |
| Policja Muncypalna      | 172 318          |
| Posterunek energetyczny | 172 412          |
| Gazownia                | 992              |

## SŁUŻBA ZDROWIA

|                                                                                                                         |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Podstacja Pogotowia Ratunkowego                                                                                         | 172 309          |
| Przychodnia Rejonowa, ul. Poznańska                                                                                     | 172 533, 172 549 |
| Przychodnia Dziecięca, os. Kościuszkowców 20                                                                            | 173 558          |
| Miejska Poradnia Psychologiczna - Pedagogiczna, os. Kościuszkowców 4                                                    | 174 951          |
| Punkt Opieki PCK nad chorym w domu — Klub Seniora os. Czwartaków 14, pon., wt., śr., 11.30-14.00, czw., pt. 8.00-10.30. |                  |
| Centrum Stomatologii, Os. Dąbrowszczaków 26, całodobowe,                                                                | 174-110          |
| Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski, os. Czwartaków 6, dyż. wtorki 18.00-20.00                           |                  |
| Bezpłatny pomiar ciśnienia tętniczego, Klub Osiedlowy Zygmunta III Wazy 7, czw. 10.00-11.00                             |                  |

## APTEKI

|                                                       |         |
|-------------------------------------------------------|---------|
| Św. Józefa, ul. Rynek 18                              | 172 406 |
| Pod Koroną, ul. Rynek 13                              | 172 520 |
| Apteka pod Lipami, os. Zygmunta III Wazy              | 172 861 |
| Apteka Osiedlowa, Os. Kościuszkowców 13, tel. 174-111 |         |
| Apteka Zatorze, os. Raczyńskiego 18, tel. 175-075     |         |

## INFORMATOR SWARZĘDZKI

Dyżur nocny od 21.11 do 27.11 Apteka Zatorze, os. Raczyńskiego 18, tel 175-075, a od 28.11 do 4.12.94 Apteka Pod Lipami, os. Zygmunta III Wazy, tel. 172 520

## URZĄD MIASTA I GMINY

|                                                      |         |
|------------------------------------------------------|---------|
| 7.30-15.00, pon. 7.30-16.00, sob. robocze 7.30-13.30 |         |
| centrala                                             | 172 411 |
| burmistrz                                            | 172 553 |
| Ośrodek pomocy społecznej                            | 174 004 |
| Zespół Administracyjny Szkół                         | 172 480 |

## SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

|                                                                                                              |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Prezes przyjmuje w pon. 15.00-17.00                                                                          | 174-011          |
| Administracja, Os. Gryniów 6, pon. 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, sob. 7.00-13.00                           | 174 322, 174 011 |
| Administracja Nowa Wieś, os. Raczyńskiego 5, pon 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, soboty pracujące 7.00-13.00 | 175-289          |
| (awarie na terenach osiedli po godzinach pracy administracji                                                 | 174 011          |

## BANKI

|                                                                                                                                      |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| PKO, ul. Cieszkowskiego 29, codz. 7.45-18.00, sob. 9.00-13.00                                                                        | 173-607 |
| Galicyski Trust Kapitałowo - Inwestycyjny — Filia w Swarzędzu, os. Dąbrowszczaków 88, czynny pon-śr. 9.00-17.00, czw.-pt. 8.00-16.00 | 174-028 |
| Bank Spółdzielczy, ul. Grudzińskiego 30,                                                                                             | 172-481 |

|                                                                                                                                                         |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Agrobank, ul. Dworcowa 7, tel. 173-299, pon-pt 8.00-18.00, sob 8.00-12.00                                                                               |              |
| Wielkopolski Bank Kredytowy S.A., Filia w Swarzędzu, ul. Poznańska 25, pon-piątek 8-17, sobota pracująca 8-14.00                                        | tel. 172-863 |
| Powszechny Bank Gospodarczy SA, filia w Swarzędzu, os. Dąbrowszczaków 85 pon. - pt. 9.00 - 16.00, soboty pracujące 8.00 - 12.00 tel. 173-523, 173-583”. |              |

## SKLEPY

Delikatesy, ul. Wrzesińska (sklep całodobowy)

## KULTURA

MGOK, ul. Piaski 4 (I piętro) czynny: wtorki i piątki 10.00-20.00, środy 9.00-19.00, czwartki 10.00-17.00, soboty 9.00-15.00, niedziele 11.00-13.00 172-034 Skansen Pszczelarski, ul. Poznańska 35 172-565 Wystawowy pawilon rzemieślniczy, ul. Wrzesińska

## KLUBY

Filatelistyczny, os. Czwartaków 6, pon, pt. godz. 17.00 - 19.00 Seniora, os. Czwartaków 14, czwartki od godz. 17.00 Modelarnia, os. Czwartaków 18, wtorki, pt. godz. 16.00 - 19.00 PTTK „Łaziki”, os. Kościuszkowców 39, czwartki godz. 17.00 - 19.00 Honorowi Dawcy Krwi, os. Kościuszkowców 9 środy godz. 18.00 - 19.00 Wędkarski, os. Czwartaków 7, poniedz., wtorek 16.00 - 17.00

Olszynka, os. Kościuszkowców 26 - Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, piątki godz. 17.00 - 19.00; Telewizja Osiedlowa — Magazyn Młodych Reporterów, pon.14.00-17.00 Harcówka, os. Czwartaków 22, wt. 17.00-19.00 (harczerze), czw. 17.00-19.00 (zuchy) — Fotograficzny, os. Zygmunta III Wazy 7, czwartki godz. 16.00-19.00

## RÓŻNE

|                                                                                                                                                         |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Urząd Pocztowy, ul. Piaski 11,                                                                                                                          | 172-454 |
| Urząd Pocztowy, os. Czwartaków 22,                                                                                                                      | 174-101 |
| Biuro napraw telefonów                                                                                                                                  | 174 004 |
| PKP, ul. Dworcowa 19                                                                                                                                    | 172 510 |
| TAXI                                                                                                                                                    | 172-480 |
| Wirażbus, Garby                                                                                                                                         | 172 251 |
| Pomoc drogowa całodobowa, ul. Wilkońskich 32                                                                                                            | 172-959 |
| Stacja Technicznej Kontroli i Obsługi Samochodów (m. in. holowanie, przeglądy rejestracyjne z pieczęcią do dowodu, naprawy) Swarzędz, ul. Nowy Świat 16 | 172-833 |
| Wywóz nieczystości                                                                                                                                      | 172-287 |
| Ochrona obiektów i mienia                                                                                                                               | 172-287 |
| Biuro ogłoszeń, NOWINA, ul. Piaski 12                                                                                                                   | 172-287 |

PROGRAM TELEWIZJI OSIEDLOWEJ SWARZĘDZ można oglądać na kanale RTL-2 (os. Kościuszkowców, Czwartaków, Gryniów oraz Dąbrowszczaków 1-7 i 27) oraz Vox (os. Raczyńskiego i Cegielskiego). Powtórzenie programu w poniedziałek godz. 17.00. Os. Dąbrowszczaków 9-26 oraz Zygmunta III Wazy — kanał SAT1, emisja programu piątek, powtórzenie wtorek godz. 17.00.

Tygodnik Swarzędzki redaguje kolegium: red. nac. Włodzimierz Kłopotcki

Wydawca: Spółka z o.o. Nowina

Adres wyd. i red.: 62-020 Swarzędz, ul. Piaski 12, tel. 172-287. Ogłoszenia i reklamy przyjmuje: Biuro reklam, adres j.w.

Druk — „DANMARKOM” — sp.z o.o., 61-323 P-ń, Unii Lubelskiej 3, tel: 783-411.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów oraz listów nadesłanych do redakcji i zmiany ich tytułów.

TVP

TVP

TVP

## CZWARTEK 24.11.94 PROGRAM I

- 8.00 Kawa czy herbata?
- 7.03 Miniatury — Anna Świrszczyńska — Radość i cierpienie — Utwory wybrane
- 8.00 Oddział dziecięcy
- 8.30 Tut turu
- 8.45 Gimnastyka — Wyciągnij się, przeciągnij się
- 8.50 Rekisio
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzzy Comes Back (14)
- 10.05 Zartropików (19) — Porzucona
- 11.00 Gotowanie na ekranie
- 11.20 To jest łatwe — ...oczko w prawo, oczko w lewo
- 11.30 Bohaterowie, skandaliści
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn notowań — Czarne diaby — Z Włoch do Polski
- 12.40 Klinika zdrowego człowieka
- 13.05 Zwierzęta świata — Aksamitne pazury — Każda okazja dobra
- 13.35 Przez lądy i morza — Szukam wody — Australia
- 14.00 Całkiem serio o... (problemy samotnych matek)
- 14.25 Pierwsze 365 dni życia dziecka (8) — Dziecko ma już siedem miesięcy
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Czad komando — mag. muzyczny
- 15.30 Słowa, słówka i półsłówka
- 16.00 Oddział dziecięcy
- 16.30 Sport: Gwiazdy tenisa: Navratilova — Novotna
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Studio sport — gwiazdy tenisa (cd)
- 18.05 Małe cudo — serial (22)
- 18.30 Magazyn katolicki — Czyż kościół?
- 19.00 Wieczorynka: Krzesiwo
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Zar tropików — Porzucona (powt.)
- 21.05 Tylko w Jedyńce
- 21.35 Magazynio
- 21.45 Dziariusz
- 21.55 Gliny
- 22.10 Studio sport: Gwiazdy tenisa: Lendl — Muster
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Miniatury
- 23.25 Sen o Victorii — reportaż
- 23.55 Progr. publ.
- 0.35 Mąż doskonały — film fab. prod. czesko-ang.-hiszp.-arg. (1992 r.)
- 2.05 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport Telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Kurs języka angielskiego BBC
- 7.40 Dwójka o poranku
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Sherlock Holmes i doktor Watson — Podstęp niewidomego
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 Najpiękniejsze zakątki Europy (12) — serial prod. franc.
- 10.00 Tarzan — serial prod. niem.
- 10.30 Punkt widzenia — progr. publ.
- 11.00 De Mono — Twoje są ulice — koncert — powt.
- 11.50 Kim pan jest, panie Szulkin? — film dok. (powt.)
- 12.30 „Tarnowski Tydzień Talentów”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Napoleon” (5) — serial prod. fr.-pol.
- 14.10 Clipol
- 14.55 Powitanie
- 15.00 Tarzan — Oko cyklonu (21 ost.)

- 15.30 Multihobby
- 16.00 Małe ojczyzny — Mit, tradycja, rzeczywistość
- 16.30 Rock Oko — mag. muz.
- 17.00 Kocham kino
- 17.20 Kocham kino — Sven Nykvist — film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Koło fortuny
- 19.35 Klub pana Rysia (12) — Szczury
- 20.00 Studio sport — Za metą
- 21.00 Panorama
- 21.35 Auto
- 22.00 Kocham kino: Wybór Zofii — film fab. prod. USA
- 0.40 Sport — telegram
- 0.50 Zakończenie programu

## PIĄTEK 25.11.94 PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 Moda na sukces
- 8.30 Ciuchcia
- 8.55 Gimnastyka — Mamo, tato pobaw się ze mną
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Szkoła dla rodziców
- 11.15 Uszyj to sama
- 11.30 Pod kreską, czyli jak żyć za...
- 11.50 Ocaliś od zapomnienia: — By trwały dalej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań — Farna 100 akrów — Kwiecień
- 12.45-14.55 Człowiek
- 12.45 Jaka szkoła — Dlaczego jest tak mało WF
- 12.50 Ginące zawody — Zegarmistrzostwo — największe skarby świata
- 13.00 Innowacje edukacyjne
- 13.25 Kto ty jesteś, jacy jesteśmy
- 13.40 Odkryć siebie, czyli dusza pod mikroskopem — Co to znaczy „Ja”
- 14.05 Jeśli nie Oxford, to co?
- 14.25 Biznes po amerykańsku — Zasady wyceny towarów
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Party-tura — teleturniej muzyczny
- 15.30 Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych
- 15.55 Muzyczna Jedyńka
- 16.00 Moda na sukces
- 16.25 Ciuchcia
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Tata, a Marcin powiedział — Zapachowy interes
- 17.30 Goniec
- 17.40 Test
- 18.05 Randka w ciemno
- 18.50 Zulu Gula — Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka — Bajki pana Balagana — Nieprzemakalny kapurek
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Promienni chłopcy — film fab. prod. USA
- 22.05 Puls dnia
- 22.15 WC kwadrans
- 22.30 Nasza szkapka — magazyn kulturalny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Oko w oko
- 23.45 Vigilante cap — film USA
- 1.20 Mistrzostwa Polski Formacji Tanecznych
- 1.50 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka angielskiego — kurs BBC
- 7.40 Dwójka o poranku

- 8.00 Programy lokalne
- 8.30 Zbójnicy króla — Bolący ząb
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 Rys — film prod. fiński
- 10.00 Batman — serial anim. prod. USA
- 10.30 „Magia bieli”
- 10.50 Duchy, zamki, upiory — „Historia krasińskijskiej Bielicy”
- 11.20 Sven Nykvist — film dok.
- 12.00 Muzyka latynoamerykańska
- 12.45 „Miejsce” — reportaż
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Opowieści babuni” — film fab. prod. USA (1991 r.)
- 14.50 Powitanie
- 15.00 Batman
- 15.30 Studio sport — Koszykówka zawodowa NBA
- 16.30 Od dziewiętej do piątej
- 17.00 Casus Otto Schimek — film dok.
- 17.40 Czerwony most — film dok. prod. belgijskiej
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 19.00 Jeden z dziesięciu
- 19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów
- 20.00 Bilans XX wieku
- 20.50 Halo weekend
- 21.00 Panorama
- 21.30 Wiadomości Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
- 21.35 Poradnia pozamaternejska — program rozrywkowy
- 22.05 Obłężenie Wenecji — film fab. prod. włosko-francusko-rosyjskiej
- 23.20 Reportaż
- 24.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 Jeźdźcy Apokalipsy — pr. rozr.
- 1.05 Zakończenie programu

## SOBOTA 26.11.94 PROGRAM I

- 7.00 Z Polski
- 7.10 Eko echo
- 7.25 Wszystko o działce i ogrodzie
- 7.50 Agrolinia
- 8.30 Sportowa apteka
- 8.55 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 5-10-15 oraz film z serii Niezwykły przyjaciel
- 11.00 Duchy dżungli — film dok. prod. USA
- 11.50 Swojskie klimaty
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Koncert Muzycznej Jedyńki
- 12.55 Zwierzęta świata — Aksamitne pazury — (5/7) Każda okazja dobra
- 13.30 Goofy i inni, Zorro — (19, 20)
- 14.50 Swojskie klimaty
- 15.55 Kraj
- 16.25 Spółka rodzinna — serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 MdM czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 17.50 Minivideofashion
- 18.10 Beverly Hills, 90210 — serial (21)
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka pt. Strażak Sam
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Wbrew jej woli — film prod. USA
- 21.55 Czar par
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota
- 23.50 Córka dla diabła — film fab. prod. ang.
- 1.20 To coś — film prod. USA
- 2.45 Muzyczna Jedyńka nocą
- 3.15 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Muzyczny poranek
- 7.30 Tacy sami — w świecie ciży
- 7.50 Spotkania z językiem migowym
- 7.55 Powitanie

- 8.00 Zawód amator
- 8.30 Lis Leon — bajka (1)
- 8.45 Młodzi, wolni, bez ograniczeń
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 Magazyn militarny
- 10.30 Animals
- 11.00 Ulica Sezamkowa
- 12.00 Secesja
- 12.05 Akademia Filmu Polskiego — Wesele — film z 1971 r. reż. A. Wajda
- 13.50 Secesja — film dok.
- 14.30 Życie obok nas — Widziane z bliska — Dinozaury
- 15.00 Studio sport — Apetyt na zdrowie
- 15.30 Secesja
- 15.40 Bania z poezją
- 16.00 Wszystko, tylko nie miłość — serial (2)
- 16.30 Familiada — teleturniej
- 17.00 Secesja
- 17.20 Józef Mehoffer — film dok.
- 17.55 Losowanie gier liczbowych
- 18.00 Panorama
- 18.10 Programy lokalne
- 18.30 7 dni świat
- 19.00 Gra
- 19.35 Róbita, co chcetau — program J. Owsiaka
- 20.00 Bogusław Kaczyński zaprasza — Muzyczne spotkanie ze znakiem zapytania
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Secesja
- 21.40 Pejzaż wewnętrzny — Wyspiański
- 22.20 Dagny — film prod. pol.-nor.
- 23.60 Secesja
- 24.00 Panorama
- 0.05 Non stop kolor
- 1.00 Studio sport — Wielkie gonitwy
- 1.55 Zakończenie programu

## NIEDZIELA 27.11.94 PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie — Rumunia (1)
- 7.15 Daleko i blisko
- 7.30 Tydzień
- 8.00 Notowania
- 8.25 Program dnia
- 8.30 Niedzielnny poranek filmowy
- 8.55 Tut Turu company
- 9.10 Teleranek
- 9.40 Tęczyowy Music-Box
- 10.10 Niebezpieczna zatoka — serial
- 11.00 Wiadomości
- 11.10 Na spotkanie z przyrodą — Nepal
- 12.05 Koncert życzeń
- 12.35 Z kamerą wśród zwierząt — Starość
- 12.50 Dzień Niemiecki w TVP — Tajemnica Miśni
- 13.20 Europa znana i nieznana — Szwajcaria — razem i osobno
- 14.00 W starym kinie Książna Łowicka — dramat histor. prod. polskiej
- 15.40 Dzień Niemiecki w TVP — Szalona na Syberię
- 16.20 Nie ma się z czego śmiać — program niepublicystyczny
- 16.35 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Śmiechu warte
- 18.00 Dynastia Colbnych
- 19.00 Wieczorynka: Gumisie
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Z potrzeby serca (6-ost.)
- 21.00 Polsko-niemiecki telemost
- 21.55 Sportowa niedziela
- 22.20 Wieczór z Alicją
- 23.15 Felieton autorski Krzysztofa Zanusskiego — Spotkania domowe — O pamięci
- 23.40 Nieleżni świądek — film sens. prod. ang.
- 1.25 Muzyka
- 2.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszających)

TVP

TVP

TVP

7.30 Film dla niesłyszących — Z potrzeby serca

8.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)

8.20 Giovanni Pierluigi da Palestrina — Offertorium na I niedzielę adwentu oraz powitanie

8.30 Rody polskie — Morawscy (2)

9.00 Program lokalny

10.00 Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania — Rozwiązanie konkursu

10.10 Wynton Marsalis w Polsce — Reportaż

11.00 Godzina z Hanną Barberą

12.00 Lucky Luke — (6/9) serial przyg.

12.50 Pejzaż bez cienia — reportaż z prób i spektaklu

13.30 Okiem Zgryzu — ukryta kamera

14.00 Podróże w czasie i przestrzeni — Tajemnice naszych przodków

14.55 A kuku panie Kuku

15.00 Teatr dla dzieci Jan Brzechwa — Kociuszek

15.50 Halo Dwójka

16.00 Jest, jak jest — Każdy chce wygrać swoją bitwę

16.30 Familiada

17.00 Czarodziejka Kiri

18.00 Wydarzenia tygodnia

18.25 Studio sport — Dystans

18.50 Program lokalny

19.00 Gra

19.35 Przygody Animków — film anim.

20.00 Godzina szczeroci Adam Struzik

21.00 Panorama

21.30 Bezludna wyspa

22.25 W cieniu dzikich palm (4) — serial USA

23.15 Teatr Telewizji Egon Wolff — Papierowe kwiaty

0.15 Panorama

0.20 Gwiazdy światowego jazzu — Al Di Medla World Sinfonia Koncert (1)

1.15 Zakończenie programu

**PONIEDZIAŁEK 28.11.94**

**PROGRAM I**

6.00 Kawa czy herbata?

8.00 Moda na sukces (35)

8.30 Dźwiękogra — Quiz muzyczny

8.45 Gimnastyka

8.50 Reksio

9.00 Wiadomości

9.10 Mama i ja

9.25 Domowe przedszkole

9.50 My i nasze dzieci

9.55 Muzzy comes Back — (15)

10.05 Dynastia Colbich (48) (powt.)

10.55 Muzyczna Jedynka

11.00 Przyjemne z pożytecznym

11.30 Ludzki świat

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna

12.15 Magazyn Notowań — Rolnik na kuroniówce

12.40 Szkoły w Europie — Na przykład markaton

13.05 Hity TV Edukacyjnej

14.50 Program dnia

15.00 Potop popu

15.30 Alternatywy — program dla młodzieży

15.55 Muzyczna Jedynka — Gorąca dziesiątka

16.00 Moda na sukces (35)

16.25 Gimnastyka umysłu, czyli jak uczyć się szybciej oraz baw się z nami

17.00 Teleexpress

17.20 Forum — Czy muszą rosnąć ceny żywności?

18.10 Latający Cyrk Monty Pythona (39)

18.40 Program jubileuszowy, czyli Polska 40, 30, 20 i 10 lat temu

19.00 Wieczorynka — Przypód kilka Wróbla Cwirka

19.30 Wiadomości

20.15 Teatr Telewizji — Juliusz Słowacki — Kordian (2) reż. Jan Englert

21.25 Lewiatan

22.10 Puls dnia

22.25 Tydzień prezydenta

22.35 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna

23.00 Wiadomości

23.15 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów

23.25 Mistrzowie kina Carlos Saura — Kryjówka — dram. psychol. prod. hiszp. (1969 r)

1.10 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Orkiestra Kameralna Łopoldinum

2.00 Zakończenie programu

**PROGRAM II**

7.00 Panorama

7.10 Sport — telegram

7.20 Gość poranny

7.30 Język angielski (38) — Kurs BBC

7.40 Dwójka o poranku

8.00 Programy lokalne

8.30 Sherlock Holmes i doktor Watson (8) — Ścisłe tajne

9.00 Świat kobiet

9.30 W górach świata — (5) — Wojownicy z klasztoru Shaolin

10.05 Wojownicze żółwie Ninja — Mama Shreddera

10.25 Familiada (powt.)

11.00 Dozwolone od lat 40-tu (powt.)

12.00 Muzeum Brytyjskie (5) — Azja Środkowa

12.50 Krakowskie legendy — Mściciel

13.00 Panorama

13.20 Czarodziej z ulicy Wiązów (3) — Niedokończona pieśń

14.10 Clipol

14.55 Powitanie

15.00 Wojownicze żółwie Ninja (powt.)

15.30 7 dni polskiego sportu

16.00 P.K.F. 47/94

16.10 Ojczyzna-polszczyzna — Dwoje dziewcząt — Dwie dziewczyny

16.30 Janusz Michałowski z cyklu: Twarze teatru po 20 latach

17.00 Potwór — portret Stalina (3) — Stalin i wojna

17.50 Widok z Helu — reportaż

18.00 Panorama

18.10 Program lokalny

19.00 Koło fortuny

19.35 Kije samobije — bajki nie tylko dla dzieci głuchych

20.00 Przystanek Alaska — serial (72)

20.45 Rozmowa z bohaterami Przystanku Alaska

21.00 Panorama

21.30 Bestsellery Dwójki — Koncert Wyntona Marsalisa

23.00 Maraton trzeźwości

23.30 Ile to kosztuje — reportaż

24.00 Panorama

0.05 Sport — telegram

0.15 Cudowny mandaryn — Balet do muzyki Beli Bartoka w wyk. Zespołu Opery Łódzkiej w Rydze

0.50 Zakończenie programu

**WTOREK 29.11.94**

**PROGRAM I**

6.00 Kawa czy herbata?

8.00 Pierwsze pocałunki

8.30 Dla dzieci — kolory

8.55 Gimnastyka

9.00 Wiadomości

9.10 Mama i ja

9.25 Domowe przedszkole

9.50 Porozmawiajmy o dzieciach

9.55 Muzzy Comes Back (16)

10.00 Catwalk (8)

10.45 Portret Europejski — Wolf Huber — portret humanisty Jakuba Zięglara

10.55 Muzyczna Jedynka

11.00 Giełda pracy, giełda szans

11.20 Zaproszenie do stołu

11.30 Klub samotnych serc

11.50 Prawnik domowy — Uwaga

— wypadek przy pracy

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna

12.15 Magazyn Notowań — Emerytura dla rolnika

12.45 Przybysze z Matplanety — Drugie danie z ryb

13.15 Kuchnia — Druciki

13.30 Telekomputer

13.50 Bałtyckie technologie

14.05 Z lamusa techniki — Droga do podziemnych skarbów

14.20 Myśląca maszyna (2)

14.45 W świecie nauki

14.50 Program dnia

15.00 Muzyczna jedynka

15.30 Zielonym do góry

16.00 Pierwsze pocałunki (12)

16.25 Tik-tak

17.00 Teleexpress

17.20 Asia ze śmiechem

17.40 Klinika zdrowego człowieka

18.05 Simpsonowie (12)

18.30 Rewizja nadzwyczajna — Kto zabił Nowotkę

19.00 Wieczorynka — Pączółka Maja

19.30 Wiadomości

20.10 Matka i córka — film fab. prod. włoskiej

21.45 Puls dnia

22.05 II Międzynarodowy Festiwal Operatorów

22.15 Sejmograf

22.30 Listy o gospodarce

23.00 Wiadomości

23.20 Wielka podróż — film dok.

0.10 Boskie i cesarskie

0.35 Sąsiedzi

1.30 Muzyczna Jedynka

2.00 Zakończenie programu

**PROGRAM II**

7.00 Panorama

7.10 Sport telegram

7.20 Gość poranny

7.30 Język angielski — Kurs BBC

7.40 Dwójka o poranku

8.00 Programy lokalne

8.30 Sherlock Holmes i doktor Watson — Sprawa Harry'ego Crocker'a

9.00 Świat kobiet

9.30 Hollywoodzki — Babylon (12/26)

10.00 Przygody Blacky'ego — Utrata pamięci

10.30 Familiada — (powt.)

11.00 Maraton trzeźwości (powt.)

11.30 T.Love — Prymityw

12.15 Dominika — reportaż

12.40 Mój mały świat

13.00 Panorama

13.20 Zakazana miłość

14.10 Clipol

14.55 Powitanie

15.00 Przygody Blacky'ego — Utrata pamięci

15.30 Studio sport

16.00 Lata i stulecia — magazyn historyczny

16.30 Tęsknoty i marzenia

17.00 Magazyn przechodnia

17.10 Listy z Europy

17.30 Krakowskie legendy — Biała dama z Bobolic

17.40 W okolicie Stwórcy

18.00 Panorama

18.10 Program lokalny

19.05 Koło fortuny

19.35 Hrabia Kaczula (12)

20.00 Pytania o Polskę

21.00 Panorama

21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki

21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają

22.00 Perły z lamusa — Skarb rodziny Goupi — film prod. franc.

24.00 Panorama

0.05 Sport telegram

0.15 Jessica w Dwójce — Kotka na gorącym blaszanym dachu — dramat psychol. USA

2.40 Zakończenie programu

**ŚRODA 30.11.94**

**PROGRAM I**

6.00 Kawa czy herbata?

8.00 Moda na sukces — serial

8.30 Muzyczna skakanka z gwiazdą — Majka Jeżowska

8.45 Gimnastyka

8.50 Reksio — serial

9.00 Wiadomości

9.10 Mama i ja

9.25 Domowe przedszkole

9.50 Porozmawiajmy o dzieciach

9.55 Muzzy Comes Back

10.00 Słoneczny patrol

10.50 Muzyczna Jedynka

11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka

11.30 Forum nieobecnych

11.55 Nasze państwo — aktualności

12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes

12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna

12.15 Magazyn Notowań

12.40 English and Arts — Święta Bożego Narodzenia (1)

12.55 Słowianie (2) — Pierwsze państwa Słowian

13.30 Powtórka z historii — Bolesław Krzywousty

14.00 Kronika ojczyzna — Wiek XI — Bolesław Śmiały

14.25 Sarmatia — fragmenty koncertu Jacka Kaczmarskiego i Zbigniewa Łapińskiego

14.50 Program dnia

15.00 Drgawy

15.30 Raj

15.55 Gorąca dziesiątka

16.00 Moda na sukces — serial

16.25 Szkoła bez szkoły

17.00 Teleexpress

17.20 Miliard w rozumie

17.45 Polska Kronika Ogórkowa

18.05 Słoneczny patrol

19.00 Wieczorynka — Pinokio

19.30 Wiadomości

**REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA****POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BANK PAŃSTWOWY  
ZAPRASZA**

**DO NOWO URUCHOMIONEGO  
ODDZIAŁU PKO BP W SWARZĘDZU  
UL. CIESZKOWSKIEGO 29**

**Oddział zapewnia pełną obsługę bankową dla osób fizycznych  
i podmiotów gospodarczych**

**Szczególnie polecamy:**

- kredyty gotówkowe od 36% dla każdego
- kredyty dyskontowe 1,75% mies.
- rachunki oszczędnościowo- rozliczeniowe
- kredyty inwestycyjne obrotowe płatnicze od 38%
- rachunki bieżące

**Zapraszamy**

**w dni powszednie od 7.45 do 18.00**

**w każdą sobotę od 9.00 do 13.00**

**POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI  
BANK PAŃSTWOWY**

**Tel. 174-429 po godz. 20.00**

**W. d. i. e. r. a. i.**

**warsztat stolarski  
lub tapicerski**

**Tel. 173 - 479**

**P.H.U. ..ARTECH..**

**oferuje:**

- ◆ instalacje pneumatyczne
- ◆ kompresory
- ◆ narzędzia pneumatyczne
- ◆ piły tarczowe „Globus”

**H r t o. n i a**

**ceny fabryczne**

**Swarzędz ul. Rzemieślnicza 1A**

**BIURO  
USŁUG POGRZEBOWYCH  
SPRZEDAŻ TRUMIEN**

**Swarzędz, ul. Piaski nr 8 Tel. 172 - 933**

**Polecamy:**

- Akty zgonu
- Organizację pogrzebów  
na cmentarzach Komunalnych
- Przewóz zwłok
- Nekrologi
- Sprzedaż: trumien, krzyży, tabliczek na  
krzyże, wieńcy, wiązanek, nagrobków
- I inne usługi

**Czynne: Poniedziałek 7.00 - 17.00**

**Wtorek - Piątek 7.00 - 15.00**

**Poza godzinami urzędowania  
telefon dyżurny: 174 - 316**

